

# EL DIARIO DE AVILA

Viernes, 14 de septiembre de 1973

6 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. ● Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXV ● Número 23.738 ● Depósito Legal: AV. 5 - 1958.



## Asamblea de la Viña y el Vino

El director general de Industrias y Mercados en Origen de Productos Agrarios, anterior delegado provincial del Ministerio de Agricultura en Avila, don Juan Bautista Serra Padrosa se refirió a la masiva evolución del consumo de vino, en el acto de apertura de la Asamblea General de la Oficina Internacional de la Viña y el Vino, celebrado en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid, y al que se refiere la presente fotografía.

## MATERIAL ESCOLAR

Almacenes EL CASTILLO comunica, que está ampliando la sección de material para colegiales, disponiendo en la actualidad de un variado número de artículos en sus establecimientos de

Don Ferreol, 2. (Edificio Los Caballeros).

San Pedro Bautista, 5 y

Virgen de Covadonga, 13. (Con aparcamiento).

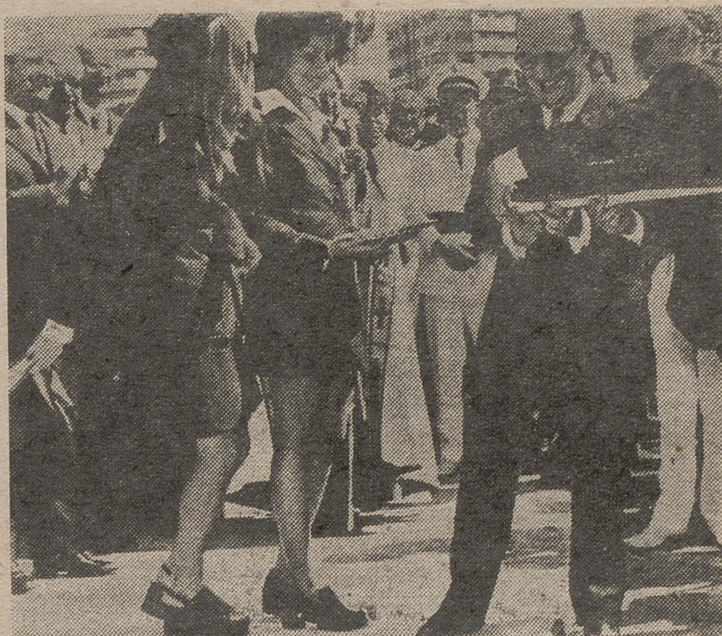


## Inauguración de la Feria de Castilla y León

Fue presidida por el ministro subsecretario de la Presidencia

En el extraordinario marco de las instalaciones vallisoletanas, se ha efectuado el acto de inauguración oficial de la I Feria Nacional de Muestras de Castilla y León, que constituye un magnífico exponente de las realidades económicas de las zonas interresadas.

El solemne acto inaugural de este importante certamen, que este año adquiere, por primera vez, categoría nacional, fue presidido por el ministro subsecretario de la Presidencia, señor Gamazo, quien, en el presente testimonio gráfico, aparece cortando la cinta simbólica, rodeado de las autoridades y personalidades que asistieron a la ceremonia.

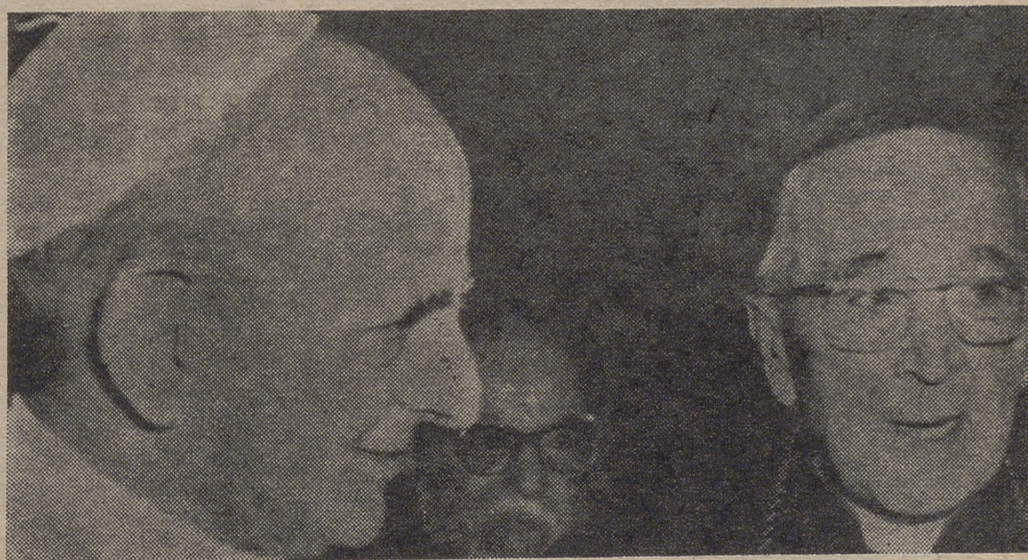


## REBAJAS DE VERANO

*Chocaro* Confección para señora.

TODO PARA LAS FUTURAS MAMAS  
VESTIDOS Y CONJUNTOS  
CORSETERIA

Reyes Católicos, 14 (PASAJE)



## El Cardenal Tabera, Prefecto de la Congregación para los religiosos e Institutos Seculares

Según una noticia que, procedente de la Ciudad del Vaticano, nos transmite esta misma mañana, la agencia EFE, el cardenal español, nacido en tierras de Avila, monseñor Arturo Tabera Araoz, ha sido nombrado Prefecto de la Sagrada Congregación para los Religiosos y los Institutos Seculares. El purpurado abulense, que cuenta sesenta y nueve años de edad y se hallaba al frente de la Sagrada Congregación para el Culto Divino, sustituye en el dicasterio al Cardenal Ildebrando Antoniutti, quien cesó ayer en dicho cargo, por razones de edad, al haber cumplido los setenta y cinco años el pasado 3 de agosto. En la foto de EUROPA PRESS, el Papa Pablo VI, con el cardenal Antoniutti, tras aceptar su petición.

## Nueva era en Chile

Tras los primeros momentos de tensión, la calma parece ir retornando al país chileno. Incluso se han producido varias manifestaciones —algunas de ellas de estudiantes— que han recorrido las calles de la ciudad en apoyo del nuevo Gobierno. En la foto, de EUROPA PRESS, las Fuerzas Armadas proceden a la detención de dos francotiradores que se habían refugiado en el Ayuntamiento de Santiago de Chile.

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

● NOCHE:

21,00: TELEDIARIO. 21,35: CICLISMO. VUELTA A CATALUÑA. 21,45: CRONICAS DE UN PUEBLO. 22,15: ESTUDIO 1. «Los extremeños se tocan», de Pedro Muñoz Seca y Pedro Pérez Fernández. Intervienen: José Bódalo, Angel de Andrés, Queta Claver, Pedro Osinaga, Valeriano Andrés, Alfonso Lussón, Mario Alex, Amparo Baró, Licia Calderón, Joaquín Roa.—Las disparatadas exigencias del autor de las partituras de una opereta a punto de estrenarse, obliga a representarla sin música abundando simpatiquísimas situaciones y el gracioso hacer y decir de los personajes, en esta divertida comedia, escrita por el genial Muñoz Seca y su infatigable colaborador Pérez Fernández. 23,45: VEINTICUATRO HORAS. 00,10: MUSICA PARA VER. «Concierto para órgano y orquesta», de Haendel. 00,40: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

20,00: CARTA DE AJUSTE. Alfredo Kraus. Arias de ópera. 20,25: PRESENTACION Y AVANCES. 20,30: DIBUJOS ANIMADOS EUROPEOS. 21,00: MATRIMONIO A LA FRANCESA. «Eva y la mudanza». Intérpretes: Micheline Presle, Daniel Gelin.—Encontrar un apartamento hoy día en París es poco menos que imposible. Eva y Pierre deciden comprar uno. Eva está loca de alegría pensando compartir como otras muchas mujeres el confort y lujo, similar al americano, según les informa el corredor de bienes. Pero el camino de la felicidad está plagado de inconvenientes o dificultades. 21,30: TELEDIARIO 2. 22,00: GALERIA NUM. 125. 22,30: LUCES EN LA NOCHE. «Demis Roussos». 23,00: HAWAI 5-0. «¿Quién fue el asesino?». Intérpretes: Jack Lord, James McArthur, Al Harrington, Kam Fong.—Un hombre ofrece a McGarrett información sobre una gran compañía implicada —según él— en graves delitos. Durante la conversación sufre un ataque cardíaco, del que se repone. McGarrett vuelve a entrevistarle, y nuevamente el confidente sufre un ataque. Pero el jefe de Policía advierte que esta vez lo ha fingido. Por ello decide vigilarlo y descubrir su propósito. 24,00: ULTIMA IMAGEN.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

● SOBREMESA

13,45: CARTA DE AJUSTE. Música para bailar. 14,00: AVANCE INFORMATIVO. 14,05: PRIMERA EDICION. 15,00: NOTICIAS. 15,35: DE NORTE A SUR. «Orense: la Galicia interior». 16,05: PRIMERA SESION. «El secreto de vivir» (1936). Dirección: Frank Capra. Intérpretes: Gary Cooper, Jean Arthur, George Bancroft, Lionel Stander.—Un aldeano ingenuo y sencillo, fundamentalmente bueno, soltero, poeta y músico, hereda 20 millones de dólares. El mundo en que vive a partir de entonces, en Nueva York, rodeado de abogados, aprovechados y pediguños, le hace la vida imposible. El desengaño de una periodista que había logrado interesarle con la sola intención de hacer unos reportajes, le impulsa a volver al pueblo y repartir la fortuna.

● TARDE

18,05: AVANCE INFORMATIVO. 18,10: LOS CHIRIPITIFLAUTICOS. 19,00: EL CLAN DE LOS PILLUELOS. «La pandilla ayuda a la maestra». 19,30: FESTIVAL DEL CIRCO. 20,30: PLANETA AZUL. «La cadena de la muerte».

Se aplaza el I Certamen de Cine Aficionado de Cuenca

El Cine-Club «Chaplin», de Cuenca, informa que, por imposibilidad de utilizar las fechas inicialmente previstas, se ve en la necesidad de aplazar la realización de su I Certamen de Cine Aficionado para la primera semana de octubre. Simultáneamente, se prorroga el plazo de recepción de películas hasta el día 29 del presente mes. El fallo del jurado se hará público el día 6 de octubre.

Para este Certamen existen los siguientes premios:

De la Diputación Provincial de Cuenca, 25.000 pesetas, a la mejor película sobre cualquier aspecto de la provincia de Cuenca.

Del Ayuntamiento de Cuenca, 25.000 pesetas, a la mejor película sobre cualquier aspecto de la ciudad de Cuenca.

De la Caja Provincial de Ahorros, 15.000 pesetas, al mejor film de argumento, sobre tema libre.

De la Caja Rural Provincial, 10.000 pesetas, a la mejor película sobre tema rural o agrícola.

Del ministro de Información y

Turismo, Trofeo, al mejor documental sobre cualquier región española.

De la Delegación Provincial de la Juventud, material cinematográfico, a la mejor película presentada por un concursante menor de 21 años.

Y de la casa Kodak, Trofeo, al mejor film rodado con material de dicha firma.

Los interesados pueden solicitar toda clase de información complementaria dirigiéndose al Cine-Club «Chaplin», Casa de Cultura, Cuenca.

Subasta de piñas

—El próximo domingo día 16 a las 12,30 de la mañana se celebrará en el domicilio de los señores Bocos, de Pedraza de San Esteban, la subasta del fruto albar de la Finca El Salvador de Arriba.

Becas internacionales para jóvenes estudiantes españoles

«A. F. S. Becas Internacionales» ofrece un número de becas para once meses de estudio y convivencia en Estados Unidos, a estudiantes españoles de uno y otro sexo, que cumplan los 16 años antes del 1 de abril de 1974 y no cumplan los 18 antes del 31 de marzo del mismo año, que cursen actualmente sexto de Bachillerato, C. O. U. o estudios similares, con conocimiento de inglés básico y buen expediente académico.

Información y solicitudes en A. F. S. Becas Internacionales, General Mola, 67. Madrid-6. El plazo de admisión de solicitudes se cierra el 31 de octubre de 1973.

Es preciso señalar las posibilidades culturales, sociales y sobre todo humanas, que una beca de este tipo entraña, pues tanto en este caso como en el Programa Inverso e Independiente —estudiantes norteamericanos a España— los jóvenes viven con familias que se ofrecen voluntariamente, a colaborar en esta labor.

ANUNCIOS BREVES

ALQUILERES

—Alquiler coches sin conductor, últimos modelos, Prolongación Calle Segovia (Garaje detrás clínica Santa Teresa). Teléfono 212016 y 21 24 79. Sr. Tapia.

—Alquilo piso amueblado, amplio, soleado, muy céntrico y con calefacción individual, temporada de Invierno. Teléfono 22 09 82.

—Alquilo casa amueblada con patio, temporada invierno. Capitán Méndez Vigo, 3, 3.º.

—Señoritas, estudiantes alquilo piso nuevo económico, amueblado, céntrico, con calefacción. Blasco Jimeno 12-3.º-3.

—Se alquila vivienda amueblada. Razón: Teléfono 21 22 71.

TRABAJO

—«SE NECESITAN Oficiales Mecánicos de 1.ª y 2.ª especializados en Diesel. Ofertas: Gestoría VELASCO. Avila».

—Señora o señorita si desea ganar dinero llame al teléfono 21 32 53. Capital y pueblos.

—Necesito empleada de hogar, sueldo a convenir. Travesía de José Antonio, 1 portería.

—P R E C I S A S E carnicero, con experiencia en despacho. Para residir en VITORIA. Ingresos según aptitudes. Razón: Postas, 44 bajo. Teléfono 21 17 31 VITORIA (CNS 2.109).

—GUARDA DE CAMPO se necesita para finca electricada en las proximidades de Arévalo. Para informarse, Doctor Fleming 9, oficina.

—Se necesita empleada de hogar, fija, tiene compañera. Generalísimo Franco, 1 3.º. Teléfono 21 16 83.

—Necesito empleada de hogar, sabiendo cocina, con referencias. 9.000. Chalet en Las Rozas. (Madrid). Teléfono 6 37 13 05. Sra. de Junquera.

—NECESITO chófer carnet 2.ª servicio particular y jardinería. Preferible resida en mi domicilio. Tlf. 22 04 77.

—NECESITO empleado para jardín y recados. Preferente sin familiares a su cargo y pueda residir en mi domicilio. Tlf. 22 04 77.

—Necesito dos empleadas de hogar para Madrid. Buen sueldo. Teléfono 21 15 57.

—Se precisa cocinera o chica con disposición de aprender para familia grande en Madrid sueldo hasta 10.000 pesetas según sus aptitudes. Escribir: Apartado 8. Avila.

Conductor: Circule por la derecha

Taxi nocturno

(Exclusivamente para casos urgentes)

Teléfono 21 - 11 - 88

—Se necesita empleada de hogar para Madrid, casa de poca familia. Buen sueldo. Granizo 10, 6.º izquierda, por las mañanas.

—Necesítase chica para todo en Madrid, magnífico sueldo. Teléfono 21 22 69.

—Necesito chica para Madrid. Informada y sabiendo. Chalet Aravaca. Muy buen sueldo a convenir. Razón: Vallespín 14, Sr. Segundo.

—Se necesita empleada de hogar. Reina Isabel, 8 1.º dcha. Telf. 22 09 29.

—Vaquero para complejo ganadero úrgeme. Casa, luz, leña y está en pueblo grande, con comodidades. Dirigirse Sr. Moreno. Carretera la Granja, 6 (Segovia).

COMPRAS

—Compro monedas antiguas. Razón: Hermenegildo López, San Andrés, 9. Zamora. Teléfono 51 49 94.

VARIOS

—VACACIONES, excursiones, viajes individuales y colectivos, billetes de ferrocarril y avión, reserva de Apartamentos, etc. VIAJES VELASCO. Arco del Mercado Grande. Teléfono 21 13 21.

—GESTORIA PARDO tramitamos documentos, pasaportes, penales, últimas voluntades, transferencias, matriculaciones FOTOCOPIAS documentos sacamos automáticamente, Duque de Alba, 12. Teléfono: 21 24 20.

¿Desea aprender a conducir?  
Acudo a: Auto-Escuela Velasco  
Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

Taxi nocturno  
(Exclusivamente para casos urgentes)  
Teléfono 21 - 11 - 88

## El encuentro de los años 70:

## BENEFICIO CONTRA LA COMPETENCIA DESCONOCIDA

En todos los grandes países industrializados, el «descuento desconocido» se ha convertido en una verdadera plaga de la distribución moderna. Según la naturaleza de la empresa y del ramo, las pérdidas registradas a este título varían considerablemente; mientras que en el comercio de alimentación se sitúan, en general entre el 1 por 100 y el 2 por 100 de la cifra de negocios, son netamente superiores en los otros ramos. Esta calamidad absorbió así sumas a menudo equivalentes, superiores incluso, al beneficio realizado y comprometido, por tanto, la rentabilidad de la empresa, minando, incluso su existencia. La empresa es, en cierto modo, la víctima de una criminalidad difusa. Es fácil comprender que este problema inquieta a las personas responsables de la gestión de la empresa. A esta criminalidad vienen a añadirse también los efectos de la indiferencia y de la negligencia del

personal ocupado en los almacenes y en los establecimientos de venta, así como de un marcaje defectuoso y de la indicación errónea de los precios —ya por culpa de los proveedores o de empleados de la empresa— de los productos puestos en venta.

El aterrador aumento del «descuento desconocido» en el comercio, y particularmente en las tiendas, se debe a diversas causas. Es, sin embargo, lamentable que este fenómeno sea, sin duda alguna, el precio de nuestra prosperidad material, fruto de la evolución económica y técnica. Para salvaguardar su rentabilidad, las empresas comerciales han decidido ahora librar un verdadero combate contra esta plaga que no cesa de extenderse y que perjudica no solamente a sí misma, sino a los honrados consumidores que se ven así privados de los frutos del progreso técnico y de las alzas de productividad registradas en el comercio.

Los naturales de varios países van a poder dar a conocer sus experiencias, lo que permitirá estudiar el descuento desconocido bajo sus múltiples aspectos, incluso los más insidiosos, desprender sus causas y proponer medidas de defensa apropiadas. El Simposium de AIDA se dirige a todos los medios del comercio, y en particular a las personalidades responsables de la gestión de las empresas mayoristas y detallistas, pero también a los fabricantes, a la industria del embalaje y a las empresas que se dedican a equipar establecimientos comerciales. Todos están afectados por el «descuento desconocido» y están invitados, por tanto, a participar en la lucha contra esta plaga. Aunque haya que contar sobre todo con la ayuda mutua, el Simposium examinará igualmente la posibilidad de hacer un llamamiento a las autoridades, a la justicia y a los consumidores. Los trabajos de es-

tas jornadas de estudio deberán permitir establecer un plan de acción de manera que se pueda luchar con éxito contra esta calamidad.

En el marco del Simposium se abordarán los temas siguientes:

*La competencia desconocida, llaga abierta que hace correr mucho... dinero.*

**PRODUCTOS COMPLICES DE LA COMPETENCIA DESCONOCIDA**

**MARCAJE Y PRECIO.**

Un momento crucial: la recepción de la mercancía en el punto de venta.

—El caso de la empresa sin almacén:

la entrega directa por parte de los proveedores.

—El caso de la empresa con almacén:

la recepción de las mercancías entregadas por la central.

Aceptar el desafío del cliente que trata de robarnos.

**¿Y EL PERSONAL DE EMPRESA?**

El robo por parte de los encargados de los proveedores y otros prestatarios de servicios.

**DOS RENGLONES DIFÍCILES:**

—el renglón carne

—el renglón textil: trajes y ropa interior.

**OTRO PUNTO CANDENTE DEL DESCUENTO DESCONOCIDO:** la zona de las cajas.

Para ganar la partida: puesta a punto de un plan de acción.

Estos temas serán objeto de 12 conferencias y una discusión en la «mesa redonda». Los conferenciantes y los participantes de la «mesa redonda» son personalidades o especialistas de primer plano, pertenecientes a empresas comerciales de reputación internacional, institutos de consulta, o también representantes de las autoridades públicas y de las agrupaciones de consumidores. Estas 18 personalidades provienen de 7 países, a saber: Alemania, Bélgica, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Países Bajos y Suiza. A excepción del informe de introducción, todos los temas irán seguidos de una discusión.

El Simposio, que se celebrará los días 1 y 2 de octubre de 1973 en Zurich, está organizado por AIDA, (Asociación Internacional de la Distribución de los Productos Alimenticios y de los Productos de gran consumo), cuya sede se encuentra en Berna (Suiza).

El Secretariado del Comité de AIDA en España radica en el Paseo del Prado, 18 de Madrid, Casa Sindical.

## La emigración, un mundo problemático

El de la migración es un mundo sureado de problemas, frente a los cuales se inhibe generalmente no sólo la sociedad, sino también los poderes públicos, lo que no contribuye a otra cosa que a agravarlos. La situación del emigrante en un país extraño implica una tensión psicológica y una serie de choques morales que en ocasiones radicalizan su postura, llevándole a un decidido enfrentamiento o a una extremada marginación.

Con suma frecuencia el emigrante no pretende otra cosa que hacer dinero a fuerza de tantos sacrificios como sea preciso y regresar a su tierra. Raramente admite la posibilidad de permanecer, y en consecuencia no se plantea la necesidad de integrarse en la sociedad en la que se ha introducido. Esta postura es precisamente fuente habitual de los conflictos que se plantean.

Dado que ninguna sociedad está dispuesta a abrir los brazos a unos extraños de idioma, cultura y costumbres diferentes, lo más frecuente es que se llegue a la formación de auténticos «ghettos» y que las posturas se endurezcan hasta adquirir tintes racistas. Con ocasión del asesinato de un conductor de autobús en Francia por un alienado mental (pero no sólo mental) argelino, el país ha asistido a una auténtica campaña de revancha racista que merece, desde cualquier punto que se considere, la más firme repulsa.

Pero hemos de plantearnos el problema en España. De modo muy especial la región catalana viene observando en los últimos tiempos la presencia de súbditos de países árabes norafricanos en número creciente. Generalmente se trata de personas fracasadas en su intento de

introducirse ilegalmente en Francia y que consiguen en aquella región española algún trabajo de baja (Pasa a página 12).

## FINANZAS

## BANCO DE CASTILLA

## AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de este Banco, debidamente autorizado por el Ministerio de Hacienda y cumplidas las normas estatutarias, ha acordado ampliar el capital social en treinta y ocho millones quinientas setenta y un mil quinientas pesetas, mediante la emisión y puesta en circulación de 77.143 acciones nominativas de 500 pesetas nominales cada una, números 270.001 al 347.143, al tipo de 200 por 100, que serán ofrecidas a los accionistas en suscripción preferente, en la proporción de dos acciones nuevas por cada siete antiguas, con desembolso total en el momento de la suscripción.

Los señores accionistas podrán ejercitar su derecho preferente de suscripción de las mencionadas 77.143 acciones durante los días 15 de septiembre al 15 de octubre de 1973, ambos inclusive, mediante la presentación de los extractos de inscripción para su estampillado en cualquiera de nuestras oficinas, así como también en las del Banco Popular Español, Banco de Andalucía, Banco de Crédito Balear, Banco Europeo de Negocios, Banco de La Vasconia, Banco de Lugo y Banco de Vigo.

Las acciones que se ponen en circulación disfrutarán de los mismos derechos y obligaciones que las emitidas anteriormente y participarán de los resultados económicos de la Sociedad a partir del día 16 de octubre de 1973.

A los señores accionistas que deseen ceder la totalidad o parte de sus derechos se les facilitará el correspondiente documento que podrán negociar en Bolsa. Transcurrido el día señalado para el cierre de la suscripción, dicho documento quedará sin efecto alguno.

Salamanca, 4 de septiembre de 1973.—El secretario del Consejo de Administración.

## MUEBLES LAS 6 EMES

Fabricación propia  
ESPECIALIDAD EN  
CASTELLANO, ETC.

Piedralaves (carretera) y Sotillo (carretera)  
Telf. 411 Telf. 510  
y en AVILA Avda. 18 de Julio 18 y 20

# Anoche comenzó en la Casa Diocesana de Ejercicios la Asamblea Nacional del Carmelo Seglar

Con una asistencia masiva que desbordó la capacidad de la capilla, comenzó anoche la Asamblea Nacional del Carmen Seglar convocada para celebrar el Centenario del nacimiento de Santa Teresita. Presidió la concelebración de la Eucaristía el Padre José Vicente, primer

Consejero Provincial, que asentó, como premisa de las intervenciones que le han de seguir, la afirmación de que el mensaje doctrinal de Teresita está plenamente vigente para el hombre de la calle y que no puede aceptarse que sea algo exclusivo de grupos religiosos específicos. El acto fue emotivo y solemne.

Los temas de las conferencias de mañana, 15 serán los siguientes: A las 10,30 de la mañana «En el corazón de la Iglesia». Conferenciante: Padre Francisco Soto, superior de San Benito, de Valladolid. A las 5 de la tarde «Santa Teresita, modelo de amor a la Virgen». Conferenciante: P. Ildefonso Soler, de Valencia. La concelebración de la Eucaristía será mañana, sábado, en la iglesia de San José (Las Madres), a las 8 de la noche.

*El Cronista de La Santa*

## Cursillo de escalada en roca

Mañana, sábado, se inicia un cursillo de escalada en roca para quince miembros del Grupo Abulense de Montaña «Almanzor». Las clases teóricas serán dadas por profesores de la Escuela Nacional de Alta Montaña en los locales de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes. Las clases prácticas serán en Gredos, en la zona del prado de las Pozas (Pared Negra), Circo de Gredos y los Galayos. Los días de cursillo serán sábado y domingo próximos y los días 22 y 23 de la semana próxima.

## Nota del tiempo

Máxima de ayer: 23,9 grados a las 15,15 horas.  
Mínima de hoy: 17 grados a las 6 horas.  
Presión máxima: 670,1 mm. Presión mínima: 668,2 mm. Humedad relativa media: 55 por 100. Viento dominante: Sur. Velocidad máxima: 37 kms. hora. Evaporación: 2,8 mm. Estado del cielo: Casi cubierto.

### EL TIEMPO QUE HARÁ

MADRID, 14. (Cifra).—El Servicio Meteorológico Nacional informa que en el área de Madrid el cielo estará nuboso con intervalos de lluvias o tormentas en la zona de la sierra. Temperatura máxima probable para hoy 26 grados.

Las temperaturas extremas de ayer en España fueron de 34 grados en Jaén y 11 en Lugo. En Madrid la máxima de ayer fue de 26 grados a las 13,5 y la mínima de hoy de 17,4 a las 6,30 horas.

INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA.—AVILA

### DATOS METEOROLOGICOS

Observatorio de: ARENAS DE SAN PEDRO

Hora: 13.—Lluvia: 0,0 mm.—Humedad relativa del aire: 57 por 100.—Velocidad del viento: 10 kilómetros hora. Dirección del viento: O. Temperaturas: Máxima, 28 grados. Mínima, 18 grados.

Observatorio de SOTILLO DE LA ADRADA

Hora: 13.—Lluvia: 0,0 mm.—Humedad relativa del aire: 63 por 100.—Velocidad del viento: 6,5 kilómetros hora. Dirección del viento: E. Temperaturas: Máxima, 31 grados. Mínima, 10 grados.

Observatorio de AREVALO.

Temperaturas: Máxima, 23 grados. Mínima, 10 grados.

Para las próximas veinticuatro horas el INDICE DE PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES, previsible es: PARA LAS DOS ZONAS, NORTE Y SUR: EXTREMO.

Los incendios pueden producirse por pequeñas chispas, que arden con intensidad propagando el fuego con gran violencia. Su extinción es extraordinariamente difícil.

## Rezorzaga, S. A.

Servicio Oficial de SEAT - FIAT

Carretera de Madrid, s/n.  
Teléfonos: 22 01 23 - 22 04 66 - 22 07 21 - AVILA

## Cine Reyes Católicos

(AIRE ACONDICIONADO)

Hoy a las 8 y 10,45, estreno de la película:

## Dos hombres contra el Oeste

Autorizada para mayores de 18 años.

Teléfono: 21 31 70

# Ciudad y

## Entrega de diplomas como Auxiliares de Clínica a treinta jóvenes abulenses

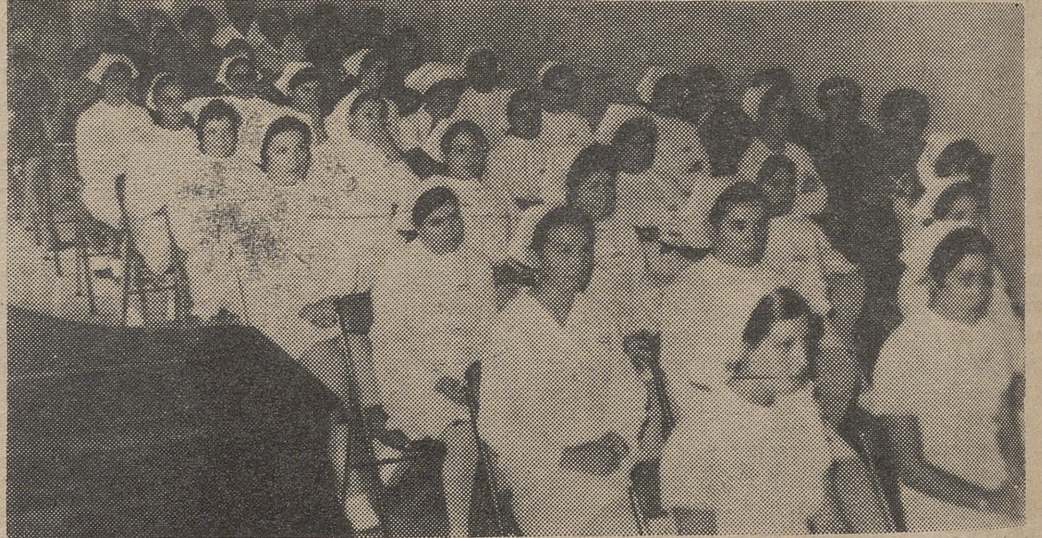
El curso fue conjuntamente organizado y patrocinado por la Delegación de la Sección Femenina y la Gerencia Provincial del P. P. O.

### Fue clausurado en el Palacio de Bracamonte, por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento

Con verdadera satisfacción asistimos a todo aquello que nos hable de promoción y desarrollo y empuje

73, con un sonado éxito en la clausura del Curso de Auxiliares de Clínica, que había tenido su comienzo en

das las prácticas ha sido el Hospital Provincial, encontrando en él, estas jóvenes postulantes sanitarias, una



Alumnas del Curso de Ayudantes de Clínica.— (Foto MAYORAL).

en la vida cotidiana de nuestra ciudad. Podemos afirmar que, en este caso, la Sección Femenina se apunta un tanto doble al comenzar un nuevo curso de trabajo, septiembre

abril del presente año. El segundo tanto es la próxima y esperada inauguración de su Delegación Provincial en el maravilloso marco del Palacio de Bracamonte, o también denominado de los Marqueses de Santa Cruz, y más modernamente de la Baronesa de Andilla. Todas ellas conocidas denominaciones que siempre hemos oído en las referencias hechas a esa casona junto al Arco de Mariscal. Como anticipo a esa próxima inauguración este curso comenzó allí sus primeras clases teóricas, y en él se ha finalizado con la solemne clausura.

Si la Sección Femenina ha llevado la organización y marcha del curso a través de su Departamento de Promoción, con el magnífico estilo social y humano que le es proverbial, la Delegación Provincial de Trabajo ha puesto esas prebendas materiales con cargo al Fondo Nacional de Protección al Trabajo, que hacen posible cualquier actividad laboral.

Tomando los interesantes datos que como breve historia del curso nos fueron informados por el jefe del mismo, podemos conocer que fueron en principio 52 las solicitantes que se presentaron; después de una prueba fueron admitidas 32, solamente causaron baja voluntaria 2 alumnas en el transcurso de los cinco meses de duración. El Centro donde se han realizado to-

grata acogida, y siendo en todo momento deferente y cordial las atenciones del

(Pasa a página 16)

## AGENDA

Mañana, día 15 de Septiembre de 1973, sábado.

SANTOS: Dolores, Nicomedes, Emilia, Geremías, Valeriano, Máximo, Teodoro y Porfirio.

MISA: de Nuestra Señora de los Dolores.

SOL: sale a las 6,55 horas y se oculta a las 19,25 horas.

LUNA: sale a las 20,35 horas y se oculta a las 9,59 horas.

### HORARIO DEL MUSEO PROVINCIAL

Por la mañana: de 10 a 14

Por la tarde: Cerrado.

DOMINGOS Y FESTIVOS De 11 a 1,30.

Los lunes, cerrado por descanso del personal.

### CUPON PRO-CIEGOS

Número premiado el día 13

018

AMBULANCIAS  
**ANTONIO ALVAREZ**  
SERVICIO PERMANENTE  
TELEF. 21 12 20  
AVILA

## Mañana, apertura de una Exposición pictórica en el salón de la Caja Central de Ahorros y Préstamos



Mañana sábado, a las ocho de la tarde, quedará inaugurada en el salón de la Caja Central de Ahorros y Préstamos de Avila una exposición de pintura del artista abulense Angel Pérez Dimas, joven pintor autodidacta que ya ofreció, hace algún tiempo una muestra de su arte con notable éxito. Es de esperar que esta segunda exhibición agrade a los abulenses y logre los objetivos que el pintor se propone.

Suscríbase a:  
**EL DIARIO DE AVILA**

# Tierra de Avila

**El Barco de Avila**

## Marcharon nuestros visitantes

BARCO DE AVILA. (De nuestro corresponsal RES-FLO).—Y aquí quedamos, nosotros, empeñados en nuestras modestas actividades, pero agradecidos a ese núcleo numerosísimo de visitantes que durante el magnífico lapso estival de julio y agosto, han permanecido entre nosotros, conviviendo, también, al amparo de nuestra hospitalidad y cariño que jamás les faltaron.

Ellos cambiaron con su presencia la faz de la villa, la dieron vida, crearon afectos y el nombre de Barco de Avila proseguirá extendiéndose con sus gratos decires por los ámbitos patrios como una promesa de un porvenir mejor.

Se nos fueron, sí, los veraneantes, hogaño, por fortuna, en densidad más acuada. Ciertamente también a su disposición estuvieron notables plazas hoteleras en virtud de nuestro progreso local. Han disfrutado del excelente clima, de nuestros paisajes envidiables, del frescor de nuestras alamedas, del orden y tranquilidad locales y de las primicias del inagotable río Tormes. Este remanso de paz, como la noche tachonada de estrellas, ha llenado su espíritu que se ausenta con el recuerdo de nuestro cariño y que es una esperanza para volver.

### REPORTAJE TELEVISIVO

Televisión Española envió el primero y último día de las recientes fiestas patronales, equipos televisivos para captar los motivos más esenciales de tales fiestas.

Cumplieron a la perfección su cometido y en la población se esperaba con interés la aparición en la pequeña pantalla de tan interesante reportaje, pero aquí que unas imprevistas averías, posiblemente en la red del repetidor, impidieron que el martes, día 4, en que fue presentado, pudiera admirarse.

El reportaje, en efecto, según nos refieren personas

de distintas capitales, fue excelente y extenso. Comprende la inigualable procesión del Santísimo Cristo del Caño, en las primeras horas de la noche del viernes, a raíz de su salida de la ermita, precedida de varias panorámicas de la villa, el paso por el puente romano, la comitiva ordenada y las dos Bandas de Música (militar y civil), las damas y jóvenes en sus filas con velas y mantilla, las calles recorridas, etc. En otro aspecto, recoge el tipismo, los trajes, varios festejos, el movimiento en las proximidades de la plaza de toros antes de las corridas y exteriores e interiores de la misma. Un reportaje amplio e interesantísimo por el que abogamos su repetición, to-

da vez que, por circunstancias de fuerza mayor, no fue factible presenciar.

### EXAMENES

Durante los días 10 y 11 del actual, se llevaron a efecto los exámenes para las asignaturas pendientes de fin de curso, a cargo de profesores de la capital.

Huelga suponer que hubo alegrías y desconuelos entre los alumnos examinados. Caras agrías y caras bulliciosas. Más caras agrías que de las otras. Y es una pena que no fuese al revés.

~~~~~

Recuerde siempre que la regla de oro del peatón es primero mirar, después cruzar.

### Sotillo de la Adrada

## Exito de unos festejos taurinos

En Sotillo de la Adrada se celebraron tres festejos taurinos con motivo de las tradicionales fiestas que allí han tenido lugar. En el primero de ellos actuó «El Bombero torero», constituyendo un éxito el espectáculo.

Hubo una corrida del arte del rejoneo, en la que los hermanos Peralta lidiaron cuatro novillos de don Salustiano Galache, muy buenos. En el primero, toreando al alimón, cortaron las dos orejas. Angel Peralta logró iguales trofeos al segundo e igualmente cortó las dos orejas del suyo Rafael Peralta. El último, lidiado también al alimón, cogió a dos de los caballos de los rejoneadores.

En el tercer festejo, los novilleros José Lerma e Isidro Labrador lidiaron cuatro novillos de Castraz de Yeltes, muy bravos. José Lerma cortó una oreja a su primero y las dos a su segundo. Isidro Labrador, muy valiente, resultó cogido durante la faena a su primer novillo.

### EN LANZAHITA

También se celebró en Lanzahita un festival con novillos, muy bravos, de la ganadería de don Enrique Abóin, de Avila.

El alumnado pertenecía al Colegio de San Pedro del Barco.

### COMPRA DE PISOS EN CAPITALES

Algunas veces nos preguntamos si será «Jauja» eso de trasladarse y vivir en determinadas capitales, pues se observan casos en que personas de pueblos comarcas, económicamente bien situadas, con su hacienda y medios de vida, prescinden de estos elementos vitales para trasladarse a capitales de provincias, en ocasiones hasta al azar.

Claro que únicamente, antes, proceden a la compra de un piso, en el que emplean gran parte de sus ahorros. Esto de la compra de pisos, sobre todo, en Madrid, se halla, como si dijéramos con vulgaridad, a la orden del día, refiriéndonos a gentes de nuestra comarca. Pues que tengan felicidad y que Dios reparta suerte.

### PREMIOS A LOS TRIUNFADORES DEL CONCURSO DE DIBUJO INFANTIL

El Banco Giménez, de la localidad, con motivo de las fiestas patronales, organizó para la tarde del viernes, 31 de agosto pasado, un concurso infantil de dibujo, fijando como tema el Castillo.

Concurrieron al mismo 96 aspirantes a los premios, cuyos trabajos realizaron con afán en unas praderas elegidas exprofeso en la margen izquierda del río Tormes, asistiendo a las pruebas numeroso público. Al

finalizar sus trabajos todos los chicos fueron generosamente obsequiados por la Entidad con objetos propios de los mismos.

El domingo último y en el Hogar Parroquial, tuvo lugar la exposición de los cuadros, con asistencia de nutrido público que elogió el trabajo de los pequeños, y, en su momento, previa la deliberación del Jurado, éste otorgó su fallo, de la siguiente forma:

Grupo primero, niños de 7 a 9 años. Primer premio: Francisco Javier Hernández Granja. Segundo: Francisco Javier Tagarro García. Tercero: José Manuel Jiménez Blázquez.

Accésit: Luis Miguel Galán Márquez.

Grupo segundo, de 10 a 12 años. Primer premio: Mercedes Rita García Coronado. Segundo: María Cruz López Díaz. Tercero: Juan Carlos Martín García.

Accésit: Ana María Granada Sánchez.

Grupo tercero, de 13 a 15 años. Primer premio: María Teresa Savans Sánchez. Segundo: José Gabriel López González. Tercero: Noemi Jiménez de la Torre.

Calurosos a plausos se otorgaron a los niños durante la entrega de los premios y al Banco Giménez por el éxito de este concurso y su feliz iniciativa, a todos los cuales también nosotros enviamos nuestra enhorabuena.

### FUNCION BENEFICA

Nuestro lindo pueblecito vecino, La Carrera, siente e interpreta a la perfección el bello arte de Talía.

Con notorio éxito artístico y de público, ha puesto en escena, con su cuadro de jóvenes denominado «La Amistad», la notable obra de Alejandro Casona titulada «La Tercera Palabra», que, a la terminación de sus tres actos, fue calurosamente aplaudida.

Intervinieron en la misma con papeles destacados, Pilar González, Juan González, Antonia Andalucía, Antonio Vaquero, Encarna Andalucía, Fernando Hoya, Pedro Luis Chapinal, Teresa Alonso, María Mercedes Monje y Antonio González, y como apuntadora, María Jesús López.

Muy apropiados los papeles a sus intérpretes, los cuales obtuvieron un rotundo éxito que ha de repercutir en representaciones posteriores.

PRIMER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de

**El Señor**

**D. Ramiro Moreno Gómez**

GUARDIA CIVIL, RETIRADO

Que falleció en Avila,  
el día 15 de septiembre de 1972

Después de recibir los Santos Sacramentos  
y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

Su esposa D.<sup>a</sup> Antonia Quiñones Martín; hijos Josefina, Ramiro, Sonsoles, Consuelo, Remedios y Antonia, hijos políticos Lupicinio Gutiérrez, Tomasa Jiménez, José Pérez, Lorenzo Aníbarro, Anacleto García y José Antonio Damas; hermana D.<sup>a</sup> Amparo; hermanos políticos; nietos; sobrinos; primos y demás familia,

**Ruegan a Vd. una oración por su alma.**

Avila, septiembre 1973

El funeral que se celebrará mañana, día 15 de septiembre, a las diez y media de la mañana, en la Parroquia del Inmaculado Corazón de María, será aplicado por su eterno descanso.

**J. Morais Luque**  
TOCGINECOLOGO  
Ex-interno de Maternidad de Barcelona  
Consulta: 11 a 2  
Previa petición hora.  
Policlínica Parque de San Antonio, P.<sup>o</sup> D. Carmelo, 24.  
Teléfonos 22 09 00 - 04 - 08.

☐ Más información local y provincial ☐



AL MARGEN DEL EMPRESTITO

Bien quisiéramos cacarear jubilosamente el triunfo definitivo de la junta especial de aguas. Le asiste la opinión según es público y notorio y ello basta para que en fecha próxima se pronuncie favorablemente en derredor de los problemas que aquella viene solucionando con fortuna.

Cierto que el definitivo es de importancia; más no se titubea ni se pone en duda el éxito y así como el pueblo respondió altruísticamente dando su dinero sin condiciones para comenzar las obras de traer las aguas, confiadamente se espera no ha de regatear su concurso anticipando el metálico que ha de pedirsele, a base de que le será devuelto en plazo relativamente corto, y con crecido interés, para poder terminar lo que se construye.

Está anunciada la subasta de aquellas obras que son indispensables ejecutar para la conservación de las realizadas en la presa del embalse, subasta que al publicar este artículo, es posible esté ya adjudicada. A este gasto contribuyen los antiguos accionistas; pero para proseguir las obras... hay que acudir diplomáticamente a obtener las manoseadas pesetas que hacen falta.

Pocas son con relación a las mejoras que se persiguen, y esto no es idealismo. Todo abulense que se respete tiene que reconocerlo. Se busca ese dinero porque es absolutamente indispensable no a título de capitalismo industrial para el logro de un monopolio, sino para acometer una empresa salvadora en la que se pretende que todos estén interesados y a la que se intenta sumar en primer término los pequeños capitalistas, la clase humilde y trabajadora, ya que han de ser en su día los más directos beneficiados.

La anquiloxia económica e industrial en un país que aparece notablemente retardado da poco empuje a los anhelos reformadores, pero es cuando no se ve de momento el bienestar que se espera.

Si se piensa que Avila con aguas abundantes se transformará en absoluto, creando industria que no puede tener, dando facilidades de acomodo al veraneante, fomentando construcciones modernas, estableciendo en las viviendas ese servicio indispensable del tan preciado líquido que ha de proporcionar higiene y salud, seguramente que al pequeño esfuerzo económico que a cada vecino se le pide, se responderá con creces: «Aunque me pusieran lanzas en los pechos —escribe Santa Teresa— me parece entrará por ellas, cuanto más agua». Y es que para nuestra Santa no hubo dificultades.

Siempre supo vencerlas o arrollarlas.

VELADA DE LA JUVENTUD CATOLICA ABULENSE

Para mañana sábado, día 15, organizan una nueva velada los animosos jóvenes que durante el verano han dedicado su actividad a perfeccionarse en el arte de la declamación, proporcionando a la vez más horas de recreo a las distinguidas personas que acuden a su salón de actos.

Mañana pondrán en escena «El tío Gaviota», un lindo boceto dramático del elegante escritor católico Víctor Espinós, y el juguete cómico de José Zahonero, titulado «El enfermo a palos». Les deseamos un nuevo éxito.

EL MERCADO DE HOY

Se ha visto extraordinariamente animado el mercado semanal de hoy. Los precios que han regido difirieron poco de los del anterior. En el tesoro de ganados la concurrencia principalmente del de cerda, fue grande.

Proyecto de obras en la Residencia Provincial por 2.960.119 pesetas

Se considera la necesidad de adquirir un vehiculo para el Servicio de Extinción de Incendios del Ayuntamiento

Acuerdos de la Corporación Provincial

La Excm. Diputación Provincial en sesión ordinaria celebrada el día 12 de Septiembre actual, adoptó los acuerdos que, en extracto y como más destacados, se reseñan a continuación:

Aprobar el acta de la sesión anterior.

Aprobar diversos contratos de Anticipos Reintegrables, sin interés, a otros tantos Ayuntamientos de la provincia.

Aprobar la liquidación de la Mutualidad Nacional de funcionarios de la Administración Local que cierra los años 1970-71-72.

Tomar en consideración la necesidad de adquirir un vehículo para el servicio de extinción de incendios del

Ayuntamiento de Avila, para posible inclusión en el presupuesto de 1974.

Conceder diversas becas y ayudas económicas para estudios.

Jubilar, por edad reglamentaria, a dos peones camineros, con amortización de las plazas.

Aceptar el ofrecimiento de terrenos que, en principio, formulan los Ayuntamientos de Arenas de San Pedro y Barco de Avila, para la construcción de viviendas y almacenes, con destino al personal subalterno y materiales de Vías y Obras.

Prestar aprobación a las resoluciones más importantes dictadas por la Presiden-

cia durante el mes de Agosto.

Aprobar el proyecto de obras de 2.960.119,00 pesetas, a realizar en la Residencia Provincial, previa la preceptiva licitación.

Prestar aprobación a un Anteproyecto de Presupuesto Extraordinario para obras e instalaciones en el Hospital Provincial.

Aprobar la adquisición de tres frigoríficos para el Hospital Provincial.

Declarar de urgencia la ejecución de obras de instalación de calefacción en el Hospital Provincial y su correspondiente adjudicación directa.

Aprobar un proyecto de 358.000,00 pesetas para saneamiento y adaptación del Archivo del Palacio Provincial.

Adquirir una furgoneta Renault 4, para el servicio de Vías y Obras.

Aprobar la cuenta de caudales correspondiente al Presupuesto de 1973, segundo trimestre.

Aprobar un proyecto técnico de reparación de la carretera AV-801 por importe de 350.000,00 pesetas.

Consignar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de Sor Ramona Buera Salomero y de Marcos García González que prestaron valiosos servicios en el Hospital Provincial, la primera como religiosa y el segundo como portero, ofreciendo una Misa por su eterno descanso.

Remitir a la Junta Provincial de Coordinación Hospitalaria el proyecto técnico del futuro nuevo Hospital para dictamen.

**MUEBLES LAS 6 EMES**

Visite nuestra gran exposición de MUEBLES, con 1.000 metros, en Avda. 18 de Julio, 18 y 20 y Jimena Blázquez, 5, donde encontrará el dormitorio que Vd. necesita, y el resto de muebles para su casa

**AHORRE DINERO COMPRANDO SUS MUEBLES EN:**

**MUEBLES LAS 6 EMES**

**Farmacias de guardia**

| Día     | Fecha | De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente                                  | De 10 mañana a 10 noche                                                    |
|---------|-------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Viernes | 14    | D. José Gutiérrez García<br>(Plaza de la Victoria, 10)<br>Teléfono 21 13 12 | D.ª M.ª Paz García Martínez<br>(Virgen Soterraña, 20)<br>Teléfono 21 27 52 |
| Sábado  | 15    | D. Antonio Vinuesa Martín<br>(Reyes Católicos, 31)<br>Teléfono 21 13 35     | D.ª María Jesús Pardo González<br>(Capitán Peñas, 15)<br>Teléfono 21 20 88 |

**Policlínica Parque de San Antonio**

ASISTENCIA A URGENCIAS DE TODO TIPO

Paseo de Don Carmelo, 24. Teléfonos 22 09 00 - 04 y 08 AVILA

Conductor: Circule por la derecha

# nuestra región

## BURGOS

### Obras de adaptación del nuevo Museo Local

BURGOS.— Relacionada con la reciente visita al yacimiento romano en Baños de Valdearados del Comisario General de Excavaciones Arqueológicas don Martín Almagro y Basch; se celebró en la Casa de la Villa una reunión, presidida por el alcalde don Amancio Martínez, asistiendo los concejales, secretario de la Corporación y una comisión de vecinos.

Tema de la convocatoria fue la proyectada instalación en forma adecuada y previas las reformas pertinentes, del amplio local donde se halla guardado y en restauración el descubierto y magnífico mosaico figurativo y se transforme en Museo Local, donde se a espuesto al público esta valiosa muestra del arte romano del siglo IV así como los restos aparecidos, columnas fustes, basas, cerámica, monedas, piezas de necrópolis y los nuevos mosaicos hallados al proseguir las excavaciones, todo acorde con las directrices señaladas por el señor Almagro y Basch, demostrativas de su marcado interés y apoyo; afirmar que el mosaico romano de Saldaña y el hallado en Baños de Valdearados eran los mejores existentes en España.

Fue tomado el acuerdo de comenzar inmediatamente las obras de adaptación y poder abrir el Museo en el Plazo de tres meses, con la eficaz orientación del director de la excavación y consejero provincial de Excavaciones don José Luis de Uribarri.

Igualmente se acordó, felicitar al jefe y miembros del Servicio de Espeología de la Diputación Provincial —primeros que realizaron los trabajos así como el equipo de arqueólogos del Museo Arqueológico Nacional, mo-saistas y colaboradores por la labor realizada y futura en próxima y prometedora campaña de excavaciones, y hacer presente la profunda

gratitud de autoridades y vecindario al Sr. Comisario General de Excavaciones Arqueológicas don Martín Almagro, respondiendo favorablemente a la petición unánime de que el gran mosaico sobre motivos de Dyonisos y bellas escenas de caza, no fuese trasladado de lugar; documento romano que, oculto bajo tierra de labor volvió a la luz tras el paso de los siglos, en una mañana de otoño castellano y en un término que se le conocé desde viejos tiempos por el de la Santa Cruz.

## Restaurante Pepillo

BODAS — BANQUETES — COMUNIONES  
SELECTA COCINA Y SERVICIOS  
COMEDOR DE AMBIENTE CASTELLANO

## PALENCIA

PALENCIA.— El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Palencia José María Rabanera y Ortiz de Zúñiga ha presidido en su despacho oficial del Gobierno civil una importante reunión para tratar diversos asuntos relacionados con el porvenir de Palencia y su provincia.

Asistieron a esta reunión, el presidente de la Diputación provincial, Angel Casas Carnicero; alcalde de Palencia, Juan Ramírez Puertas; procurador en Cortes, por la provincia de Palencia, José María Morrondo García; presidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros y Préstamos, José María Miguel Marcos y director de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Palencia, Carlos Guano Herrero.

## El porvenir de la provincia

La reunión fue importante. En la reunión de este fin de semana, Rabanera y Ortiz de Zúñiga ha puesto gran interés (y así lo ha manifestado), en que se abordarán todas las posibilidades que

supongan una repercusión favorable para lograr que Palencia ocupe el lugar que merece en el concierto de progreso y prosperidad de nuestro país.

**SE PRECISA**  
**Técnico en Radio y TV**  
Plaza fija. - Sueldo a convenir  
Teléfono 22 00 02. AVILA

## Tres heridos con una escopeta de perdigones

PALENCIA.—Tres personas resultaron heridas, a consecuencia de disparos con escopeta de perdigones, en la avenida de Valladolid, en la acera frente al Cine «Avenida».

Sucedió poco después de las doce de la noche del pasado lunes.

Se encontraba Juan Laureano Pérez Núñez, de 30 años de

edad, sargento de la Policía Militar, de Valencia, en la acera de referencia, junto a su vehículo, allí aparcado, dispuesto, con otras personas, a utilizarle, cuando una de las personas allí presentes recibió una «perdigonada» a la altura del hemitórax derecho; se trataba de Rosario Fernández González, de 32 años casada. Todos los demás trataron de atenderla rápidamente, y no se habían repuesto del susto, cuando una nueva perdigonada alcanzó al propio Juan Laureano, en la región lumbar. Inmediatamente después, y casi sin tiempo de reaccionar, una nueva perdigonada alcanzó a la joven de 17 años, estudiante, M.<sup>a</sup> Jesús Melero Caballo, que se disponía a dirigirse a la calle de Fernando el Magno; la perdigonada le alcanzó a la joven estudiante en la región escapular.

Inmediatamente los heridos fueron trasladados a la Casa de Socorro, donde se les apreciaron las siguientes heridas, todas ellas producidas por perdigonadas de escopeta: Rosario Fernández González, de erosiones en el hemitórax derecho; Juan Laureano Pérez, erosiones en la región lumbar; María Jesús Melero, erosiones en la región escapular.

Parece ser, según informaciones posteriores, que por esta misma zona, en noches anteriores, se habían hecho otros disparos con escopeta de este tipo, aunque en tales ocasiones no se hubiesen producido heridos.

Se han comenzado las correspondientes averiguaciones, con el fin de esclarecer los hechos.

**Conductor: a ese anciano que cruza despacio, a esa anciana que cruza torpemente, a esa persona que cruza quizá por donde no debe ¡déles tiempo!**

## SEGOVIA

### El secretario del Consejo Económico-Social Sindical del Centro visitó la capital

SEGOVIA.—Visitó la capital, el secretario del Consejo Económico-Social Sindical del Centro, don Francisco Montoya Rico.

Como es sabido la constitución de este Consejo ha sido una auténtica aspiración de la Organización Sindical segoviana y demás instituciones y corporaciones provinciales, siendo recientemente constituido e integrado por las provincias de Madrid, Segovia, Avila, Guadalajara, Toledo y Cuenca. La secretaria del Consejo está instalada en Madrid.

El Sr. Montoya Rico se dirigió a la Casa Sindical y sostuvo un amplio cambio de impresiones con el delegado provincial don Miguel Ramírez González, examinando algunos de los más importantes asuntos que la provincia tiene planteados en el orden socio-económico.

Después los Sres. Ramírez González y Montoya Rico fueron recibidos en su despacho oficial por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento don Mariano Pérez Hickman Rey el cual fue informado de cuanto se relaciona con la actuación de este Consejo y de forma especial

de la favorable incidencia que su puesta en marcha ejercerá sobre la provincia, ya que, en líneas generales, puede afirmarse que el Consejo del Centro será un instrumento de-

cisivo para el desarrollo regional. Por otra parte la proximidad a Madrid integra, de una manera natural a Segovia en la expansión económica del área en cuestión.

### Entrega de medallas conmemorativas de la Mutualidad de Comercio

SEGOVIA.—En el salón de actos de la Delegación Provincial de Mutualidades, ha tenido lugar la entrega, por el presidente del órgano de gobierno de la Mutualidad Laboral de Comercio en esta provincia, de las medallas conmemorativas del XXV aniversario de la fundación de la Mutualidad, a don Luis Santos Herranz y don Gregorio Herranz Herrero, vocal honorario y pensionista de más edad en la provincia, respectivamente, de citada Mutualidad.

Después de la imposición, que tuvo lugar en presencia de los vocales que integran el órgano de gobierno provincial, el Sr. De Lucas Martín les dirigió unas palabras re-

lacionadas con la efemérides del aniversario, felicitándoles finalmente por las distinciones otorgadas, que premian su vinculación prolongada a las Mutualidades Laborales.

El señor Marcelo Corchado, delegado de Mutualidades, en nombre de la dirección y presidencia de la Mutualidad citada, felicitó, asimismo a los señores Santos Herranz y Herranz Herrero, por la distinción que acababa de imponerseles, ofreciéndose a los galardonados y haciendo historia de la preocupación que los trabajadores habían tenido en épocas pretéritas de tener su Mutualidad, en cuyas aspiraciones han desarrollado siempre los pertenecientes al gremio de Comercio.

**Arturo Gómez Jiménez**  
Médico odontólogo  
Rayos X  
Alemania, 4. — Avila  
Teléfono 21 27 31  
Esquina Reyes Católicos  
C. 8. 330

# SUCESOS

## Timador herido, por un disparo de la Guardia Civil

MADRID. (Por J. Tino-co, de Cifra).—Un timador profesional fue detenido al ser sorprendido por la Policía Municipal en plena actuación, y cuando era conducido a la Comisaría en el vehículo policial, se arrojó desde el mismo en marcha emprendiendo veloz carrera. Efectivos de la Guardia Civil que casualmente circulaban en un coche detrás del vehículo en el que transportaba al detenido, al observar la huída, emprendieron su persecución y al no detenerse el maleante uno de los representantes del orden, después de las voces preventivas de rigor, efectuó un disparo que alcanzó en una pierna al delincuente quien, finalmente, fue capturado.

Los hechos ocurrieron a última hora de la tarde en la populosa barriada de Usera, cuando la dotación de un «Jep» de la Policía Municipal de servicio por la zona, observó a una pareja de sujetos, en actitud sospechosa, conversando con una señora de mediana edad.

Al acercarse al grupo el vehículo de la policía los dos hombres emprendieron una carrera tratando de escapar a través de una zona de descampados. Los agentes municipales les persiguieron y lograron capturar a uno de ellos, al que subieron al «Jep» para llevarle a la Comisaría del distrito.

El delincuente, aprovechando la parada del coche de la policía en un semáforo en la calle de Marcelo Usera, abrió la portezuela posterior y se arrojó del vehículo cuando emprendía la marcha. Dio la circunstancia de

que, detrás del coche de la policía, circulaba un vehículo de la Guardia Civil cuya dotación al ver lo ocurrido y la huída del hombre que se tiró del vehículo de la policía municipal, le persiguieron.

El herido fue llevado a la casa de socorro de Moscardó, donde le fue prestada la primera asistencia, y pasó posteriormente, bajo vigilancia, a las dependencias del centro asistencial «Francisco Franco», donde quedó

internado. Le fueron apreciadas lesiones de pronóstico reservado.

Ha sido identificado como Antonio Carreño Santiago, de 35 años de edad, vecino de Granada, al parecer con antecedentes por delitos de estafas mediante el procedimiento de «la estampita» y del «toco-mocho».

Se llevan a cabo activas gestiones para tratar de localizar y detener al otro delincuente que logró huir.

## Un vicecomodoro de la aeronáutica militar argentina, herido

### Hizo fracasar un intento de secuestro de uno de sus hijos

BUENOS AIRES, 14. (Efe).—La decidida actitud de un jefe de la aeronáutica militar hizo fracasar ayer un intento de secuestro de uno de sus hijos y del robo del automóvil de su propiedad.

El vicecomodoro Franco Rodrigo, del Estado Mayor de la fuerza Aérea argentina, se disponía a llevar en su coche a su hijo a la escuela, cuando dos individuos le encañonaron con armas

y lo conminaron a «no hacer ningún movimiento raro», con el evidente propósito de secuestrar al niño, de 11 años, y llevarse el automóvil.

Pese a la amenaza, Rodrigo extrajo su arma y aunque recibió un balazo en la mano, logró herir a uno de los asaltantes de un disparo.

Los supuestos secuestradores huyeron.

## Después de veintiún años en la cárcel no quería la libertad

BERLIN OCCIDENTAL, 14. (Efe-Reuter).—Un prisionero de Berlín Occidental que había dicho que lucharía por continuar en prisión, después de pasar 21 años en la cárcel, ha sucumbido, al parecer a la libertad.

A Dietrich Derz, de 53 años, condenado a cadena perpetua en 1952 por haber

asesinado a su padre y a la amante del mismo, se le dio anteayer permiso para ir a hacer algunas compras, y no regresó más. Ayer debía ser declarado libre.

## Velero español abordado y hundido por un mercante que se dió a la fuga

### Sus siete tripulantes han sido puestos a salvo

MALAGA. (Cifra).—Según comunica la Comandancia Militar de Marina de Málaga, en dicho organismo se ha recibido una información del capitán del buque correo «Vicente Puchol», que realiza el servicio Málaga-Melilla, en la que se indica que dicha embarcación recogió en el mar, ilesos, a los siete tripulantes que componían la dotación

del moto-velero español «Río Allones».

En la información facilitada por la Comandancia de Marina se dice que, según manifestaciones de los naufragos, sobre las seis de la mañana del miércoles, cuando navegaban rumbo Norte, el «Río Allones» fue abordado y echado a pique por un barco mercante que no pudieron reconocer y que se dió a la fuga sin prestarles auxilio alguno.

El «Vicente Puchol», tras recoger a los tripulantes, que se hallaban sobre las aguas, continuó viaje a Melilla.

El moto-velero hundido era de madera y se había construido en España en el año 1942, con un desplazamiento de 240 toneladas.

Las autoridades de Marina verifican gestiones por todo el litoral a fin de aclarar la identidad del barco fugado y causante del abordaje.

## Liberan a un secuestrado en la ciudad argentina de Córdoba

CORDOBA (Argentina), 14. (Efe).—Tras dos días de cautiverio recuperó ayer su libertad Abraham Bolotin, integrante del cuerpo directivo de una empresa de artículos electrónicos de esta ciudad secuestrado el martes último, según confirmaron sus familiares.

Bolotin, de 28 años, fue dejado en libertad por sus captores en un sector periférico de esta ciudad, en horas de esta madrugada. Nada se ha sabido con respecto al pago del rescate.

La calzada corresponde a los vehículos. Peatón, circule por la acera.

## Veinte viajeros ahogados al caer un autobús al río, en Manila

MANILA. (Efe-Reuter).—Al menos veinte personas han muerto al precipitarse un autobús a un río, o pocos kilómetros de Manila.

Al parecer, el accidente se debió a un fallo de frenos del autobús, informa un portavoz de la Policía.

## DOCE MUERTOS EN COLISION DE AUTOBUSES

YAKARTA. (Efe-Reuter).—Doce personas han resultado muertas y ocho heridas al entrar en colisión dos autobuses en Bawen, Java Central, informa un portavoz de la Policía.

## MATRIMONIO ACUCHILLADO, EN UN PORTAMALETAS

INVERNESS (Escocia). (Efe).—Un hombre ha sido acusado del asesinato de un matrimonio que fue encontrado acuchillado en el portamaletas de un coche en las proximidades del lago Ness, informa la Policía.

No se ha facilitado los nombres de la pareja ni del presunto asesino.

## Se estrella un coche volador, muriendo sus dos pilotos

OXNARD, (California). (Efe-Reuter).—Un coche volador revolucionario que podía tomar altura en el aire durante dos minutos se estrelló ayer en este pueblo muriendo los dos pilotos. Con este mismo aparato se habían ya realizado varias pruebas con resultados muy positivos.

El coche avión, conocido como «Mizur», era un Ford

Pinto que podría ser acondicionado para volar insertándole la mitad posterior de un «Cessna Skymustar» en la carrocería del coche.

Empleados del aeropuerto de Oxnard dijeron que no se conocían por el momento las causas del accidente ocurrido durante una prueba de despegue y aterrizaje, que causó la muerte a su diseñador, Henmy Smolinkkyn y su copiloto Hal Bluke.

EMPRESA DEDICADA A LA MODERNIZACION DE ESTABLECIMIENTOS DE RANGO NACIONAL, PRECISA

## Representante para toda la provincia

Dependiente del delegado de zona, pondríamos en sus manos el material más moderno de España y de mayores posibilidades de venta.

SE EXIGE:

- Experiencia en ventas.
- Preferible relacionado con establecimientos.
- Preferible con coche propio.

SE OFRECE:

- Alta comisión.
- Preparación a cargo de la Empresa.
- Importante asistencia técnica.

Interesados escribir con «curriculum vitae» al Apartado 1.488 de BILBAO. (Ref. n.º 1.695). C. N. S. 21.618.

## OBSEQUIE Vd.

a sus amigos y a forasteros que visiten Avila, con el libro «Emoción de la Ciudad y Reportaje de los Obispos de Avila». De venta en librerías.



## temas para comentar

## El problema de la enseñanza en Avila

El anuncio hecho por la Universidad de Salamanca de que para el ingreso en la misma es preciso un examen previo de selección, ha causado revuelo y disgusto entre los interesados, que creían que el haber aprobado el COU les daba derecho al ingreso automático. Se dice que la causa de esta exigencia es que las solicitudes de nuevo ingreso superan en más del doble las disponibilidades de la Universidad salmantina, y que no hay más remedio que realizar una selección como se está haciendo en las restantes Universidades.

Ello trae de nuevo a colación el añejo asunto de la creación de un Centro universitario en Avila. Si en Salamanca ya no se cabe ¿qué inconveniente hay para que se cree un centro de descongestión en nuestra capital? Lo tiene Segovia, lo tiene Toledo, lo tiene Zamora, sin hablar de la nueva Universidad extremeña. La cuarta Universidad de Ma-

drid, que tan trabajada parecía estar por los Procuradores en Cortes de Avila, parece que se va a Alcalá. Y aquí seguiremos esperando.

Por otra parte, en la enseñanza media, parece que ocurre lo contrario. Al menos de momento. Nos dicen que la matrícula en los Institutos abulenses no llega a la mitad de sus disponibilidades. Esto se explica porque los primeros cursos no se realizan en los Institutos sino en los centros de Enseñanza General Básica, así que en el año próximo ocurrirá lo mismo. En cambio en los siguientes, el problema va a ser inverso.

La gente espera que el reconocido celo de nuestras autoridades por resolver estos problemas de la enseñanza en la provincia, se intensifique al máximo hasta conseguir que no tarde mucho en llegar el día en que podamos asistir a la apertura de un Centro Universitario en esta capital.

## 33 millones de turistas

«Treinta y tres millones de turistas, cifra global de las previsiones estimadas para 1973, constituye, sin duda, un guarismo importante y hasta cierto punto también inquietante. Si se tiene en cuenta que durante mucho tiempo España no ha sido un país turístico, el hecho de que hoy pueda estar a la cabeza, en cuanto a cifra bruta se refiere, del turismo europeo da una buena idea del cambio de mentalidad y el formidable esfuerzo que durante los últimos años se ha realizado en cuestión de política turística. La rápida transformación comenta «Nuevo Diario» de la infraestructura de las costas, con la aparición de una serie de problemas que hace poco ni siquiera podían plantearse, cierran el importante aspecto positivo de este rápido crecimiento.

De momento, lo que parece claro es la aparición de graves problemas estructurales: contaminación, deterioro del paisaje, acumulación indiscriminada de apartamentos, especulación de terrenos y alquileres, etcétera. Una política de obras públicas pensada para favorecer el tráfico, accesos y rutas está replanteando con urgencia la infraestructura rodada. Pero esta aportación, siendo necesaria, por

sí sola no contribuye a despejar las cuestiones, sino que, por el contrario, las agrava. En muchos aspectos es un gasto público del que se beneficia una industria extraña.

Porque el principal problema que tiene planteado el turismo nacional consiste, valga la paradoja, en que en gran parte no es nacional. Primero fueron los grandes tour - operadores europeos los que se fijaron en la expectativa que el solar hispano provocaba en los tentadores del ocio transpirenaico, y trataron de explotarlo en su beneficio. Ahora comienzan ya a introducirse los tour - operadores norteamericanos. De este modo, la gestión de estas emigraciones ha sido impulsada en su mayor parte por las compañías extranjeras. El espectacular incremento del vuelo «charter» en nuestro país se debe a la íntima colaboración de los grandes tour - operadores internacionales con las compañías aeronáuticas foráneas; y otro tanto puede decirse de las compañías «pullman», así como de la prosperidad de algunas cadenas hoteleras levantadas por capital extranjero.

No cabe duda de que esta situación ha de considerarse (Pasa a página 12)



## Iglesia, hoy

Por Fernan Dodet.

## FUE CRUCIFICADO, MUERTO Y SEPULTADO

*La imaginación más directa e inmediata de Jesucristo es verle crucificado. La cruz preside y bendice, abre y cierra los acontecimientos de la vida cristiana. No hay nada tan parecido a una llave como la cruz. Oh, cruz-llave ábrenos la puerta estrecha del reino.*

*Por la cruz sabemos que el dolor es el sustento del amor, su fuerza probativa. Empezar a amar es disponerse a sufrir.*

*Por la cruz podemos aprender a abrirnos, de par en par, a la amistad de todos, al servicio de todos, a la misma voluntad de Dios.*

*Hoy, fiesta de la Exaltación de la Cruz, los pueblos y los piadosos ojos de los cristianos se vuelven a la cruz que, con el cuerpo blanco de Cristo, es una bandera blanca pidiendo paz.*

¿Qué lugar ocupa la cruz dentro de la fe en Jesús? Para muchos cristianos, especialmente para los que conocen la fe sólo desde lejos, la cruz sería el modo como la justicia de Dios, infinitamente ofendida por el pecado de los hombres, quedaría restablecida con una explicación infinita. Es la idea que presentan los devocionarios, según la cual nos encontramos con un Dios cuya severa justicia exigió el sacrificio de un hombre, el sacrificio de su propio Hijo. Pero es una manera de concebir el significado de la cruz muy distante de lo que autoriza la Escritura.

## El problema de la expiación en todas las religiones

Casi todas las religiones se ocupan del problema de la expiación; nacen de la conciencia de su propia culpa y suponen el intento de borrar ese sentimiento de culpa, de superar la culpa mediante acciones expiatorias ofrecidas a la divinidad. La obra expiatoria con la que los hombres quieren expiar a la divinidad y aplacarla ocupa el centro de la historia de las religiones. Poner en esta línea de interpretación el sentido de la cruz cristiana es una idea equivocada.

Porque es evidente que la cruz no es una suma de dolores físicos como si la mayor suma de tormentos fuese la obra de la redención. ¿Cómo podría Dios gozarse de los tormentos de una criatura e incluso de los tormentos de su propio Hijo? ¿Cómo podría ver en ellos la moneda con la que se compraría la reconciliación?

## La interpretación de la Biblia

La Biblia presenta a la cruz más bien como expresión del amor radical que se da plenamente, expresión de una vida que es ser para los demás.

Según el Nuevo Testamento no es el hombre quien se acerca a Dios y le ofrece un don para restablecer el equilibrio roto por el pecado. ¡Es Dios quien se acerca a los hombres para darles un don! Dios es justo no porque juzgue sino porque justifica, hace justos con su amor a los pecadores. Dios no espera a que los pecadores vengan y expíen su pecado. El sale al encuentro y los reconcilia. Esta es la verdadera interpretación de la cruz.

La parábola del hijo pródigo (que mejor habría de llamarse la parábola del padre amoroso) resalta bien a las claras esa iniciativa amorosa de Dios que sale todas las tardes a esperar al hijo, y cuando vuelve ahoga su confesión en un abrazo perdonador, entrañablemente paternal.

La expiación verdadera la ha hecho Dios. Todo lo que nosotros podemos hacer es aceptar su amor y dar las gracias sin cesar. Hacer de nuestra vida un sí a la voluntad de Dios y un canto de acción de gracias continuo.

## Lo que nos enseña la cruz

La cruz es revelación. Pero no revela algo, sino a Dios y a los hombres. Manifiesta cómo es Dios y cómo somos los hombres.

El hecho de que cuando apareció el justo por excelencia fuese ajusticiado y crucificado, nos dice despiadadamente quién es el hombre: eres tal que no puedes soportar al justo; eres tal que al amante le escarneces, lo azotas, lo atormentas. Esto es lo que ha resumido San Juan en el Ecce Homo de Pilato. Fundamentalmente quiere decir: eso son los hombres, eso es el hombre. La verdad del hombre es su carencia de verdad.

Pero la cruz revela también a Dios. Dios es tal que en este abismo de sufrimiento se ha identificado con el hombre, y lo juzga para salvarlo. En el abismo de la repulsa humana se manifiesta más aún el abismo inagotable del amor divino.

La cruz es el verdadero centro de la revelación, una revelación que no nos manifiesta frases antes desconocidas, sino que nos revela a nosotros mismos al ponernos ante Dios, y a Dios en medio de nosotros.

Reportajes

# El "contamos contigo", se remonta 5.000 años

Si contemplamos los relieves, frescos y dibujos, que adornan los muros de los templos y tumbas de los reyes y reinas faraónicos de todas las épocas, podemos apreciar que los cuerpos morenos, semidesnudos, son esbeltos.

No se trataba de un simbolismo, sino de una versión auténtica,

## La natación, el judo, el salto con pértiga y los juegos de trapecio, fueron practicados por los faraones

ca, ya que la estatua que se encontró en Sakkara, y conocida por (Sheik Al Balad), representa a un personaje corpulento. La esbeltez de los cuerpos de los faraones, no sólo se debe a la raza y al tipo de alimentación, sino también a la práctica de los deportes en la vida cotidiana, pues es sabido que el esfuerzo físico ayuda a formar los músculos y a afinar la cintura.

za y al tipo de alimentación, sino también a la práctica de los deportes en la vida cotidiana, pues es sabido que el esfuerzo físico ayuda a formar los músculos y a afinar la cintura.

### NADADORES

El deporte común de los faraones era la natación, pues en las épocas de verano, cuando las aguas del Nilo crecían, inundando los campos, los faraones vivían sobre sus aguas que habían convertido el río en un gran lago. Si a esto añadimos el inmenso calor, es lógico que ya desde niños se sumergieran y jugaran en el agua, convirtiéndose en «Cocodrilos del Nilo».

No obstante, también se han dado cita en la época de los faraones otros tipos de deporte, aunque hasta hace poco tiempo ha sido creencia común que fueron los romanos quienes lo practicaron por primera vez.

El circo, por ejemplo, no es de origen romano sino faraónico. Lo afirman los papiros y frescos que adornan las tumbas. Lo mismo se puede aplicar a la lucha libre, ya que los 250 dibujos que existen de este deporte y que representan las distintas llaves conocidas entonces, fueron practicadas por los faraones a partir del año 2040 antes de Jesucristo. Estos dibujos, localizados en la tumba del príncipe Khity, lo hacen patente.

### DEPORTES, CIRCO, AJEDREZ

Por ello, podemos aclamar a los representantes del Quinto Congreso Mundial del Deporte celebrado en París... que «no hay nada nuevo bajo el sol...». Durante la celebración de este Congreso, el representante de la RAU, quiso hacer hincapié en el origen del deporte, y en que los faraones lo practicaban antes de que lo hiciera ninguna otra civiliza-

ción posterior. Esta tesis, dio paso a un acuerdo, mediante el cual se había de celebrar en Egipto una nueva reunión, con el fin de estudiar sobre el terreno esta teoría tan antigua como poco conocida hasta la fecha. Algo parecido le ocurrió a un historiador soviético que tuvo que corregir sus datos respecto al origen del circo.

No es de extrañar, pues, que los faraones llegasen a abarcar tanto, ya que nos encontramos ante una civilización milenaria, en todos los campos, e incluso en el del deporte.

Al recorrer las tumbas faraónicas, empezando por las grandes pirámides de Quizá y llegando hasta las de Aswan, podemos apreciar muchas cosas, difíciles de ser escritas en un libro, y podemos cambiar de opinión sobre muchas teorías existentes al respecto.

¿De dónde proviene el ajedrez querido lector?... No es de origen árabe ni hindú según la teoría conocida hasta ahora... es de origen faraónico... El pequeño rey Totankamon jugaba al ajedrez, y sus papiros reflejan escenas que demuestran claramente que el ajedrez, —al menos el primitivo—, es otro invento de los faraones.

Esta nueva versión del deporte y el juego preocupa actualmente a la U. N. E. S. C. O., pues se ha formado un comité presidido por Mauricio Verhaguen, secretario general del comité de la historia del deporte, de esta entidad, para estudiarlo en el antiguo Egipto, con el fin de publicar más tarde un libro en tres idiomas: árabe, inglés y francés.

EUROPA PRESS.

## CURSO DE FRANCÉS

## PATROCINADO POR LA CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS DE AVILA

Plaza de Santa Teresa, 12

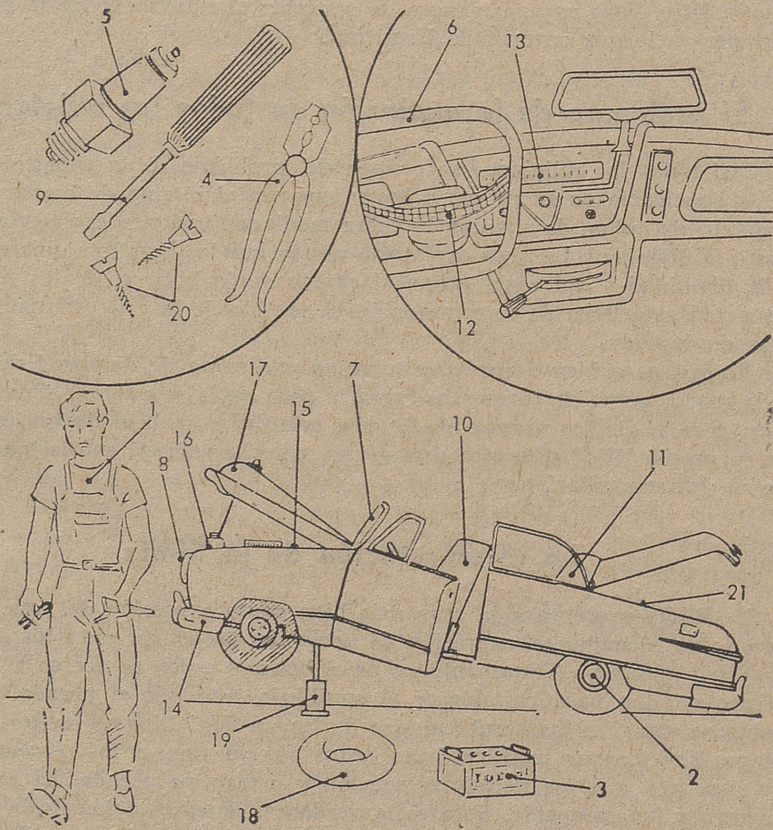
Telf. 21 18 07

IDIOMAS CAMPO.—Central: Méndez Núñez, 31. Zaragoza  
LE FRANÇAIS PAR LES JOURNAUX (1.ª Medalla Oro Bruselas)

Método y sistema patentados

Prohibida la reproducción

### 118ème LEÇON



LA VOITURE

Le mécanicien est en train de réparer ma voiture. Dans sa boîte à outils il a des tournevis 9, des tenailles 4, des vis 20 et trois bougies 5. Il arrangerá le moteur 15, la batterie 3 et le radiateur 16. Les roues 2 et les pare-chocs 14 de ma voiture sont très vieux. Dans le coffre 21 je mets toujours le cric 19 et deux pneus 18. Ma femme nettoie le pare-brise 7 et la carrosserie 17 tous les jours. Le compteur 13 ne va pas très bien mais le volant 6, le claxon 12 et les phares 8 sont très neufs. Les banquettes de devant 10 et de derrière 11 de la voiture sont tapissées en rouge.

### PRONOMS RELATIFS (lección 68) — QUI — QUE — QUOI — DONT — OÙ

- Ce garçon, **QUI** est là, est mon frère.
- J'ai envie **QUE** les vacances arrivent.
- De **QUOI** voulais-tu parler?
- **OU** est mon crayon?
- La personne, **DONT** je vous parlais, est un parent.
- Le théâtre **OU** nous allons est situé près de la place.
- **QUE** voyez-vous?
- **QUI** est venu?

### AVISO IMPORTANTE

Comunicamos a nuestros lectores que al finalizar este Curso de Francés, se llevará a cabo un examen para todos aquellos que lo hayan seguido y deseen examinarse. Este examen se celebrará en nuestra ciudad y a todos los que superen la prueba se les entregará un diploma del Instituto CAMPO de Zaragoza. Los ejercicios a realizar en este examen final serán escritos y versarán sobre las lecciones que van apareciendo en nuestro periódico.

Asimismo, nos place anunciar que el Instituto CAMPO, pone a disposición de los lectores de EL DIARIO DE AVILA las grabaciones de este Curso de Francés que constan de 6 discos de larga duración, alojados en su álbum por el módico precio de 1.400 Ptas. haciendo, además un 20% de descuento a los lectores de nuestro periódico. Este Instituto dispone también de Cursos de Inglés y Alemán, Primario y Medio para colegios y particulares. Las consultas y pedidos pueden hacerse a la dirección que figura en la cabecera de cada lección.

## Cursos pre-invernales de esquí 1973 de la Asociación de Escuelas Suizas de Esquí en Flims (Grisones)

Estos famosos cursos se celebrarán del 1 al 15 de diciembre próximo en la conocida estación invernal de Flims. Todos los directores de las escuelas oficiales de esquí suizas se reunirán en dicha población para mostrar a los participantes de los cursos las últimas técnicas de la enseñanza del esquí. Estos cursos gozan desde hace muchos años de gran popularidad en España, siendo cada vez más elevado el número de españoles que en ellos participan.

Semanas de esquí en Suiza a precio "forfait".—Invierno 1973/74

Más de 30 centros de esquí suizos ofrecen durante la temporada de invierno 1973/74 semanas de estancia «todo incluido». Los precios suelen comprender la estancia en un hotel con media pensión, clases de esquí, abono para los remontes mecánicos de la estación y prestaciones adicionales, como entrada gratuita a las piscinas cubiertas, pistas de hielo, etc... durante una

semana. Es lógico que por pts. 4.750. (precio base) estos «forfaits» tengan una gran aceptación en España.

Salón Profesional de la Hostelería en Basilea  
16/22. 11 73

Del 16 al 22 de noviembre se celebrará en el recinto de la Feria Suiza de Muestras de Basilea el 5.º Salón Internacional de Comedores Colectivos, Hostelería y Restaurantes. Numerosos países europeos y de ultramar presentarán nuevamente, en sus respectivos pabellones nacionales, toda la gama de sus productos agrícolas, desde el producto bruto hasta la preparación alimentaria elaborada. Por otra parte, este Salón ofrecerá presentaciones especiales que aportarán nuevas informaciones de gran interés para los especialistas del ramo hotelero.

Para más información sobre estos acontecimientos, dirigirse a la Oficina Nacional Suiza del Turismo (Edificio España, Madrid 13, Telf. 247 06 36 y 247 75 29).

# ABUELA ARTISTA

## Comenzó a pintar a los sesenta años

TAIPEI.—Cuando alguien la compara con alguna pintora famosa, ella sacude la cabeza y contesta: «Yo no conozco a esa señora. Yo pinto porque me gusta. Son mis momentos más felices.»

Wu Li Yu-kuo nació en la provincia de Fukien hace 75 años.

Sus primeros contactos con las artes lo tuvo con el

milia hasta la venida de los comunistas.

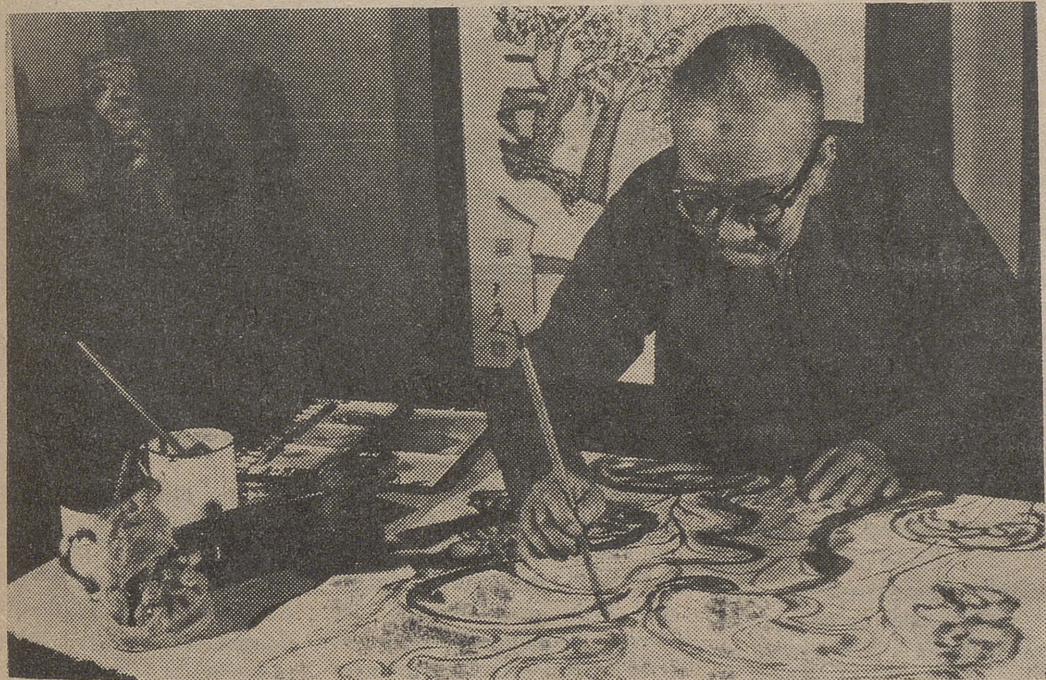
Al venir a Taiwan, trajo a su hijo, Chao-hsien, de 10 años, y casi nada más.

Entonces su bordado le resultó práctico. Con la aguja mantuvo a su familia. Su hijo Chao-hsien mostró muy pronto su afición a la pintura. Al completar sus estudios el muchacho trabajó como

guras humanas y de animales de arcilla.

Wu Chao-hsien le construyó un pequeño horno para cocer sus figuras.

Hace quince años, Chao-hsien regresó un día a su casa y encontró a su madre pintando de memoria escenas de Fukien en trozos de papel. Al joven artista le impresionó vivamente el sen-



La señora Wu, quien en su edad avanzada ha adquirido renombre como pintora en Taiwan.

bordado, que aprendió de chica.

Viuda a los 40 años, la señora Wu administró las plantaciones de frutales y el negocio de textiles de la fa-

escenarista de teatros y se convirtió en un buen pintor.

Cuando el bordado ya no fue necesario para la economía de la familia, la señora Wu se aficionó a modelar fi-

tido de color y la imaginación de las pinturas.

La señora Wu poco sabía de materiales de pintura. Su hijo le proporcionó lo más necesario para acuarelas y óleos pero se abstuvo de dictarle normas del arte, dejándola a su propia iniciativa.

A los 75 años, sana y vigorosa, la señora Wu continúa aficionada a las escenas de su niñez —árboles en flor, las celebraciones populares de las festividades, el culto en los templos.

Ya no le preocupa el dinero. Vive con su hijo, su nuera y sus tres nietos y no tiene necesidades. Para ella, sus creaciones artísticas son su recompensa.

Su ambición es muy simple: gozar de la felicidad de pintar por el resto de su vida.

## Primera marca nacional de Insecticida agrícola

DESEA:

Nombrar delegado para Avila  
Preferible con experiencia  
Con vehículo propio.

OFRECE:

Remuneración a convenir  
Dietas y kilometraje.  
Escribir a mano detallando historial al  
Apartado 98. Salamanca.

Suscríbase a "El Diario de Avila"

## El sastre con laser, en vez de tijeras

La Comisión Británica de Energía Atómica y una gran empresa de sastrería van a desarrollar un sistema automático de corte de trajes a medida con haces de laser regulados por computador. El director gerente de la firma John Collier, situada en Leeds, Norte de Inglaterra, dice: «Las medidas del cliente serán pasadas al

computador, y el haz de laser conectado con él cortará automáticamente la tela, con fidelidad al menor detalle de ajuste y estilo». Un mini-computador, capaz de atender a casi toda variación de medida y figura, dirigirá el potente haz de laser en la tarea del corte. La firma indica que el

programa de desarrollo durará probablemente entre 5 y 10 años, y que el sistema se irá instalando a medida que termine cada fase de investigación. Inicialmente, el laser cortador se usará para hacer patrones de papel, con arreglo a las medidas de cada cliente, pero luego se aplicará a cortar la tela.

## Horario de misas

### Días laborables

MAÑANA

- 7,00: Santo Tomás.  
7,30: Santa Ana (Bernardas), Hospital Provincial, San José (Las Madres).  
7,40: La Encarnación.  
8,00: Inmaculado Corazón de María, Santo Tomás, La Santa, Madres Agustinas (Gracia), Siervas de María, San Juan.  
8,30: Reparadoras, Capilla de San Segundo de la Catedral (entrada únicamente por la calle San Segundo), San José.  
9,00: San Pedro, San Vicente, Santiago, Inmaculado Corazón de María, Sagrada Familia, Santo Tomás, La Santa, Madres Agustinas (Gracia).  
9,15: Catedral.  
9,30: San Antonio.  
10,00: San Pedro, San Vicente, San Juan.  
12,00: San Pedro, San Antonio, M. Concepcionistas (La Magdalena).  
13,00: La Santa, Santo Tomás.

TARDE

- 6,00: San Nicolás, Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles.  
7,00: San Antonio, Santiago (excepto los sábados a las 8).  
7,30: San Vicente, Inmaculado Corazón de María, Santo Tomás.  
8,00: San Pedro, Sagrada Familia, Santo Tomás, La Santa, San Juan, Padres Paúles.

SABADOS POR LA TARDE

- Catedral, a las 6,30  
Parroquia de San Pedro, a las 8.  
" " San Juan, a las 8.  
" " San Vicente, a las 7,30.  
" " Santiago, a las 8.  
" " del Corazón de María, a las 7,30.  
" " la Sagrada Familia, a las 8.  
Iglesia Santo Tomás, a las 7,30.  
" Santo Tomás, a las 8.  
" San Antonio, a las 7.  
" La Santa, Padres Paúles, a las 8.

### Días festivos

MAÑANA

- 8,45: La Encarnación.  
8,00: San Pedro, Inmaculado Corazón de María, Madres Agustinas (Gracia), Santo Tomás, Siervas de María.  
8,30: San Nicolás, La Santa, Capilla de San Segundo de la Catedral (entrada únicamente por la calle San Segundo), San José (Las Madres).  
9,00: San Pedro, San Vicente, Santiago, Sagrada Familia, San Juan, Reparadoras, Madres Agustinas (Gracia), Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles.  
9,15: M. Concepcionistas (La Magdalena).  
9,30: Inmaculado Corazón de María, La Santa, San Antonio, Capilla de San Segundo de la Catedral (entrada únicamente por la calle San Segundo), Hospital Provincial.  
10,00: San Pedro, Santiago, Sagrada Familia, San Juan.  
10,30: San Vicente, San José Obrero, La Santa, Catedral, Inmaculado Corazón de María.  
10,45: San Esteban.  
11,00: Sagrada Familia, Santo Tomás, San Antonio, Encarnación, Santa Ana (Bernardas), Magdalena, Las Vacas, San Nicolás.  
11,30: Santiago, La Santa, Inmaculado Corazón de María, Hospital Provincial, San Segundo (Puente Adaja).  
12,00: San Vicente, Sagrada Familia, San Juan, Santo Tomás, San Antonio.  
12,30: San Pedro, Inmaculado Corazón de María, La Santa.

TARDE

- 1,00: Santiago, Santo Tomás, San Antonio, Santo Tomás, San Vicente.  
5,00: San Pedro, San José Obrero, San Andrés.  
6,00: San Nicolás, Santo Tomás, Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles.  
6,30: Inmaculado Corazón de María, Sagrada Familia, San Juan.  
7,00: Santiago, San Vicente, San Antonio.  
7,30: La Santa.  
8,00: Santo Tomás y Padres Paúles.  
8,30: La Santa.

NOCHE

- 10,00: San Nicolás (Solamente durante los meses de Junio a Septiembre, ambos inclusive).

Rogamos a los señores párrocos y sacerdotes que cuantas variaciones observen en el horario presente o que se produzcan en adelante, las comuniquen a nuestra Redacción para su debida corrección.

# nacional

## Intensa actividad oficial desplegada ayer por varios ministros en San Sebastián

SAN SEBASTIAN.—La jornada de ayer fue de intensa actividad ministerial en distintos frentes. El ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, celebró varias audiencias, entre ellas a una representación del cooperativismo guipuzcoano. Don Licinio de la Fuente anunció que en este mes será elevado a la consideración del Gobierno el nuevo proyecto de ley de Cooperación. Más adelante entregó a la Caja Provincial de Ahorros de Guipúzcoa la medalla de oro de la Seguridad Social y visitó la Casa del Trabajador, en Irún.

El ministro de Obras Públicas visitó las obras de construcción de la presa del río Añarbe, e inauguró el nudo de Loyola, en la variante de San Sebastián, importante red de comunicaciones para la zona.

El ministro de Relaciones Sindicales presidió la entrega de 264 viviendas, promocionadas en régimen cooperativo, en Zumaya, y más adelante, en la Casa Sindical presidió el acto de entrega de la gran cruz del Mérito Agrícola al presidente de la Cámara Sindical Agraria de Guipúzcoa y procurador en Cortes don Roque Arambarri.

En la Diputación Provincial, el titular de Hacienda, señor Barrera de Irímo, presidió el acto de imposición de la medalla de oro de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa al gobernador del Banco de España, don Luis Coronel de Palma.

El ministro de la Vivienda, don

### Operación retorno en RENFE

### Más de 2,5 millones de viajeros durante los días 30 y 31 de agosto; 1 y 2 de septiembre

La Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles ha prestado su colaboración a los grandes movimientos de masas registrados en el país con motivo de la Operación Retorno.

Durante los días 30 y 31 de agosto y 1 y 2 de septiembre pasados, más de 2.500.000 personas utilizaron en España el ferrocarril. En esta cifra están incluidos todos los viajeros que utilizaron las líneas de Renfe, tanto de largo recorrido como de cercanías.

José Utrera, visitó el polígono «Inchaurren», donde se prevé la construcción de 5.500 viviendas y firmó la entrega al Obispado de San Sebastián de la propiedad de la iglesia de la Sagrada Familia.

Por último, el ministro de Información y Turismo desplegó ayer una intensa actividad, que se inició con la firma de un convenio entre el Ministerio y la Diputación guipuzcoana, para extender a toda la provincia la recepción en UHF de la Segunda Cadena de Televisión Española, y para un mejor y más amplio disfrute de las emisiones de las dos Cadenas. A primeras horas de la tarde visitó el Club Náutico de Guetaría y, posteriormente, visitó las instalaciones de los tres diarios de San Sebastián.

### CENA OFRECIDA POR EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO A LOS PERIODISTAS EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN 14. (Cifra).—El ministro de Información y Turismo, don Fernando de Liñán y Zofio, ofreció anoche, en la Cofradía Gastronómica de San Sebastián, una cena a los representantes de los medios informativos destacados a la capital donostiarra con motivo del Consejo de Ministros que tendrá lugar hoy viernes.

Acompañaban al ministro de Información y Turismo el subsecretario de su departamento, don José María Hernández San Pelayo, director general de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo, y el subdirector general de los Servicios Informativos de la Dirección General de Prensa, don Gonzalo Rodríguez del Castillo.

## Maniobras militares en Albacete

ALBACETE, 14. (Cifra). Se han iniciado en esta provincia unas maniobras militares a cargo de la artillería de la división motorizada, de la que es general jefe el Excmo. Sr. D. Adrián Gosalvez la Cuesta, que según referencias oficiales, serán las más importantes de las celebradas en España en tiempo de paz.

La concentración de efectivos procedentes de la división motorizada de la primera región militar, ha ve-

nido efectuándose días pasados, así como de los hombres que han de participar en las maniobras, que comenzaron ayer en su primera fase preparatoria para culminar el próximo día 18, en cuya jornada final estarán presentes el ministro del Ejército don Francisco Coloma Gallegos, los capitanes generales de la primera y tercera regiones militar y otras altas personalidades militares y civiles.

## Detenciones por supuesto activismo subversivo

BILBAO. (Cifra.—Ocho personas han sido detenidas en Portugalete por supuesto activismo subversivo, informa ayer «La Gaceta del Norte». Los detenidos, hombres y mujeres, pertenecen al parecer a un embrión de grupo político clandestino. Según «La Gaceta del

Norte» entre los detenidos hay supuestos miembros colaboradores del partido comunista y otros pertenecen a la llamada «ETA-Sexta Asamblea» de línea marxista-leninista. Se espera que las detenciones aumenten, tras las investigaciones en curso.

## La emigración, un mundo problemático

(Viene de pág. 3)

cualificación que les permite, a costa de innumerables privaciones, no sólo sobrevivir, sino ahorrar incluso y soñar con el momento en que dispongan del dinero necesario para regresar a su país con garantías de labrarse un futuro más digno y seguro.

España es una nación emigrante que conoce, en consecuencia, las dificultades y los problemas y está capacitada para obrar justamente.

Pasando por encima de la ironía —sólo relativa— que supone acoger emigración mientras subsiste nuestra propia exportación de mano de obra, es preciso dotar a estas gentes de un estatuto digno y exigir de modo sistemático la legalización de sus situaciones respectivas. La actitud de España en este terreno debe ser justa. Si realmente se necesita mano de obra extranjera —extremo éste de difícil comprobación— es preciso que la contratación siga los cauces legales establecidos, a fin de evitar arbitrariedades y explotaciones que sin duda han comenzado a producirse, y, por otra parte, llegar a acuerdos concretos con los países de origen acerca de medidas de protección y arbitrio de los derechos. Eso es lo razonable si se quiere evitar en un futuro próximo la aparición de una problemática prácticamente insoluble.

## Temas

(Viene de página 9)

se anómala y que el porvenir del turismo español debe estar orientado hacia una reordenación de la política favorable a la actuación de tour-operadores nacionales. Si a ello se une un cambio hacia una mayor selectividad, el turismo español puede encontrar el camino apropiado para un crecimiento ordenado que despeje, además, los graves problemas planteados por el crecimiento desordenado y a la especulación introducida por las expectativas que las compañías extranjeras encuentran en el actual panorama de nuestra industria turística».

### Se gratificará

A quien haya recogido o dé noticias de cachorro de Mastín, dos meses, color blanco sucio, en las inmediaciones del Mesón del Rastro. Llamar al mismo. Teléfono: 21 12 19.

## 24 horas de España

### MADRID

● SE CELEBRARÁ EN ESTA CAPITAL la reunión que mañana sábado iban a celebrar

en Málaga los patrones mayores de las Cofradías de Pescadores, presidentes de los Sindicatos de Pesca y de los diversos grupos de Armadores en relación con la situación que al sector tiene planteada la actitud de Marruecos.

● LA UNION DE TRABAJADORES Y TECNICOS del Sindicato de la Construcción de esta provincia han acordado denunciar el convenio colectivo provincial que afecta a 100.000 trabajadores y los puntos a discutir en el nuevo convenio son salarios, horarios, jornadas, garantías sindicales y clasificación profesional.

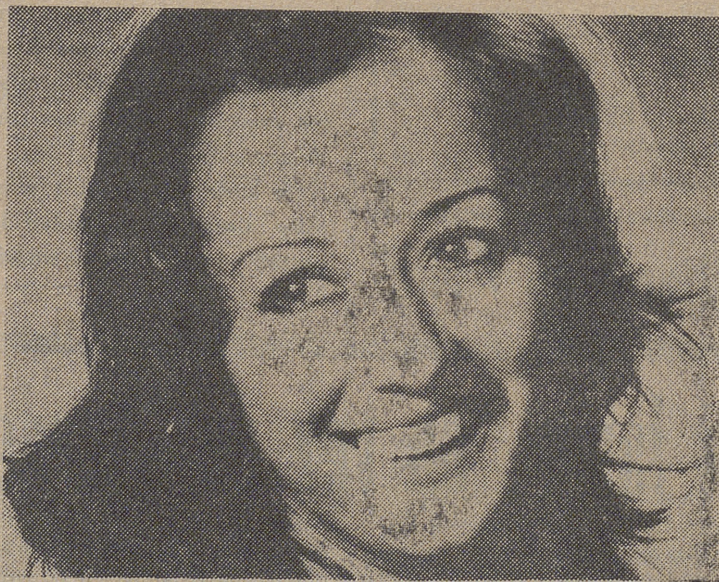
### BARCELONA

● PROSIGUE EL PARO LABORAL iniciado el martes entre mil cuarenta y tres trabajadores metalúrgicos de los mil doscientos cuarenta y tres de la Empresa Unidad Hermética de Sabadell. La misma situación se registra en Estampaciones Sabadell.

### CEUTA

● EL DELEGADO DEL GOBIERNO en esta capital, don Luis Serena, ha resuelto no admitir la causa de incompatibilidad presentada contra sí mismo por el procurador familiar don Serafín Becerra en su calidad de concejal del Ayuntamiento ceutí, no aceptando, por tanto, la dimisión de dicho cargo.

## Maja de Segovia, 1973



Nuestra vecina —y entrañable— Segovia, también ha elegido —no podía ser menos— su guapa de este año. Se trata de la señorita Teresa Herrero Llamas, azafata internacional de Iberia, quien ha sido designada "Maja de Segovia, 1973", por el Ayuntamiento de dicha capital y nuestro colega de la misma "El Adelantado de Segovia", organizadores de dicha elección.—(Foto: José María Heredero).

## extranjero

# En un combate aéreo, según Tel Aviv, aviones israelíes abatieron a trece sirios

TEL AVIV. Trece aviones Mig-21 sirios han sido derribados por los cazas israelíes en un combate aéreo librado

hoy a mediodía sobre el Mediterráneo, según un portavoz del Ejército de Israel.

Un avión israelí resultó

tocado, pero el piloto fue recogido en el mar después de haberse lanzado en paracaídas. El piloto resultó ileso.

El anuncio oficial dice que el combate aéreo se libró sobre el Mediterráneo, cerca de la frontera siria, cuando aviones de esta nacionalidad interceptaron el vuelo de una patrulla israelí.

El último combate aéreo entre sirios e israelíes se libró en enero pasado sobre las alturas de Golan.—(Efe-Reuters).

## Douglas-Home prepara una entrevista con López Rodó sobre Gibraltar

LONDRES.—El secretario del Foreign Office, sir Alec Douglas-Home, está preparando una entrevista con su colega español, don Laureano López Rodó, para discutir sobre el contencioso de Gibraltar, según han informado esta tarde en Londres fuentes oficiales.

La entrevista tendría lugar en Nueva York dentro de una semana y sería la primera entre los ministros de Asuntos Exteriores de España y Gran Bretaña desde que se rompieron las conversaciones entre ambos países sobre Gibraltar en el pasado mes de julio.—(Efe).

## 24 horas del mundo

### COLOMBIA

• EL EMBAJADOR CHILENO EN BOGOTÁ anunció ayer su decisión oficial de renunciar a su cargo diplomático ante el Gobierno colombiano, a raíz de los trágicos sucesos ocurridos en su país.

### BELGICA

• LA O. T. A. N. REALIZARA unas maniobras militares por tierra, mar y aire en Grecia, Turquía y Este del Mediterráneo, en la segunda quincena de este mes, según anunciaron ayer los cuarteles generales de las potencias aliadas en Europa.

### TURQUÍA

• EL GABINETE DE TURQUÍA confirmó ayer que la ley marcial será totalmente levantada el próximo día veintiséis. El Consejo de Seguridad Nacional y los dirigentes del Gobierno hicieron la recomendación y sólo resta la aprobación del Gabinete.

### POLONIA

• SIETE ESTADOS QUE BORDEAN EL MAR BALTICO, firmaron ayer la primera convención para salvaguardar la pesca en el Báltico, contra la amenaza de sobre-explotación.

### ARGENTINA

• DESDE UN AUTOMOVIL EN MARCHA, varios desconocidos dispararon ayer con armas automáticas contra la sede de la Delegación de la Confederación General de Trabajo en la ciudad de Salta. No se registraron víctimas.

### BRASIL

• EL GOBIERNO BRASILEÑO ha reconocido al nuevo Gobierno militar chileno, según anunció ayer el ministro de Asuntos Exteriores de Brasil. Las relaciones entre ambos países estaban virtualmente congeladas desde la llegada al poder en Chile de la coalición socialista-comunista.

### VUELOS SUSPENDIDOS

BEIRUT.—Aviones israelíes y sirios han sostenido un combate sobre el puerto de Tartus, informan fuentes del aeropuerto de Beirut.

El espacio aéreo sirio ha sido cerrado a todo el tráfico y se ha aconsejado a los aviones que salen de Beirut que cambien el rumbo para evitar encontrarse con los «jets» israelíes en el Mediterráneo, se añade en dichas fuentes.—(Efe-Reuters).

## Las negociaciones sectoriales entre España y la C. E. E. se celebrarán los días 24 al 28

BRUSELAS.—Entre los días 24 y 28 del corriente mes tendrán lugar reuniones negociadoras entre las Delegaciones de España y de las Comisiones de las Comunidades Europeas dedicadas a temas sectoriales, según comunicó hoy oficialmente aquí una nota española.

La nota añade que las reuniones serán precedidas de contactos diplomáticos entre la Misión de España y la Comisión Europea, que tendrán por finalidad preparar las reuniones negociadoras antes citadas y establecer los temarios que se han de abordar en las mismas.

De fuente fidedigna se supo, por otra parte, que se tratará de reuniones de expertos donde se examinarán sucesivamente los capítulos agrícola, industrial, de los productos C. E. C. A. (carbón y acero) y de las reglas de origen a incluir en el futuro acuerdo entre España y la C.E.E. Se tratará, principalmente, de dar explicaciones, datos, bases estadísticas y razones técnicas de las posturas negociadoras respectivas.—(Efe).

## Placet del Gobierno británico al nuevo embajador español, don Manuel Fraga Iribarne

LONDRES, 13. (Efe).—La agencia británica de noticias «Reuter» anunció este mediodía que el Gobierno británico ha dado el placet al nuevo embajador español en Londres, el ex-ministro de Información y Turismo Manuel Fraga Iribarne, que será nombrado para este

puesto mañana, viernes, por el Consejo de Ministros español.

En relación con este nombramiento el «Sunday Mirror» publicó el domingo un breve comentario aconsejando mirar con atención la llegada de Fraga a este interesante puesto.

Usted, que habitualmente ve la televisión en su hogar, con los suyos ¿quiere recordar con



...quince años de su vida?

Pero si así no fuera, si la televisión ha sido para usted un reciente y apasionante «descubrimiento»...

¿Quiere conocer a través de



La apasionante Historia de la Televisión en España

ADQUIERA TODAS LAS SEMANAS



Y COLECCIONÉ los FASCICULOS DE LA

Historia de la Televisión en España

(1956-1973)

¡Y participe en el sorteo de las 2.000 tapas, 2.000!

¡10 pesetas!

# Cotilleos de verano

En más de una ocasión he leído las cartas que, a las redacciones de los periódicos llegaban para protestar contra el retraso que últimamente están sufriendo los trenes llamados de cercanías. Al principio, creí que eran unas protestas, excesivamente crueles, para la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles. Este verano, se han vuelto a ver estas cartas abiertas en la mayoría de los periódicos madrileños. Como decía más arriba, en un principio creí que no era para tanto, pero siento decir que los usuarios de este medio de transporte tienen y seguirán teniendo, mientras esto no se solucione, toda la razón. Anteayer mismo, el tren de cercanías que debía transportarme a Avila desde Madrid, tenía su salida a las ocho y cuarto de la noche de la capital de España desde la estación de Atocha; pues bien, el tren salió correctamente a su hora. Cuando el reloj marcaba la hora de salida el tren cerró sus puertas y comenzó su peregrinar por las vías. Hasta aquí todo iba bien. A las nueve y media el cita-

do tranvía todavía se encontraba en Villalba donde estuvimos parados hasta cerca de las diez menos cuarto de la noche. A las once y cinco minutos, el tren llegaba a nuestra estación, habiendo, eso sí, parado en todas las estaciones del recorrido, hasta en apeaderos. Total, dos horas y tres cuartos de viaje para cumplir un recorrido que, según los billetes que expiden en la estación es de ciento treinta kilómetros. Señores jefes de la Renfe, ¿no les parece excesivo el tiempo empleado en este recorrido? Por carretera, más de una vez se ha dicho, se tarda de una hora y cuarto a una hora y media. La diferencia es bastante considerable. Hay dos suposiciones: que la gente deje de montar en los trenes de cercanías, cosa bastante improbable, o que los encargados de esto piensen que, como los que usan los ferrocarriles, en su mayoría no tienen coche, si quieren hacer un viaje, tendrán que acomodarse a lo que ellos digan. En fin, que hay que solucionar el problema lo más rápidamente posible.

José Luis DELGADO

## Enseñanza a distancia

Se pone en conocimientos de todas aquellas personas interesadas en cursar estudios de CONTABILIDAD por este procedimiento, que ha quedado abierta la matrícula en «ESCO» Centro autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia (Primer grupo núm. 198).

Será informado gratuitamente enviando su nombre y dirección a «ESCO», Apartado 10.129. Madrid.

## Para pasar el rato

Así nos lo contaron...

Al entrar la otra mañana en el laboratorio del Monte Palomar, el profesor O'Connell, lanzó una mirada sobre el sismógrafo y se sobresaltó: un formidable temblor de tierra se había registrado. Pero, ¿dónde?

Después de haber dado la señal de alarma y utilizado el teléfono infructuosamente el profesor verificó el aparato descubriendo que una minúscula araña se había deslizado en el mecanismo, averiando su funcionamiento.

### Sonría...

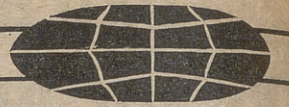
HUMOR FRANCES

Para mejor vender los muebles que fabrica, una firma de París organiza reuniones en las que ofrece a sus posibles clientes diversas soluciones.

—La otra noche, una señora encontró a su marido en plan de discusión, vaso en la mano, sobre una adquisición de muebles.

—Siéntate —le dijo su marido nada más verla—. Me vas a aconsejar. Estaba justamente discutiendo sobre un mueble-bar... ¿Quieres un aperitivo?

# DEL MUNDO



## Unión Soviética

### El juicio contra Yakir y Krasin puede haber sido una jugada de la K.G.B. contra Solzhenitsyn y Sakharov

Los dos hombres procesados ahora han sido utilizados para desprestigiar a los dos más peligrosos disidentes del régimen soviético

MOSCU (Crónica de Europa Press).—A juicio de numerosos observadores occidentales, los dos intelectuales juzgados ahora en Moscú por actividades antisoviéticas —Piotr Yakir y Viktor Krasin— han sido «peones de ajedrez en el sucio juego desarrollado por la policía política secreta —K. G. B.— contra dos de los hombres que han luchado con mayor fuerza en el movimiento a favor de los derechos humanos». Estos dos hombres son Alexander Solzhenitsyn, premio nobel, de literatura 1970, y el físico Andrei Sakharov, los dos más famosos y prestigiosos disidentes del régimen soviético.

Según la impresión antes recogida, las acusaciones manifestadas en el juicio contra Solzhenitsyn y Sakharov —de los que se ha dicho que colaboraron en campañas antisoviéticas—, solo pueden explicarse porque la K. G. B. «se ha servido de dos mentes psicológicamente maleables para atacar a quienes de verdad andaba buscando».

La campaña desatada en la prensa —con «Izvestia» al frente— contra Sakharov y Solzhenitsyn recuerda a otra anterior que se descargó, en circunstancias semejantes, contra otro premio nobel de literatura: Boris Pasternak, autor de «Doctor Zhivago».

En aquella ocasión, la K. G. B. intentó que Pasternak fuera exiliado o que ingresara en la cárcel. Sin embargo, las autoridades no se atrevieron a ello debido a que era un hombre «respetado,

querido y admirado en occidente». Esto no evitó que hasta su muerte, acaecida en 1958, Pasternak fuera tratado como «cerdo traidor» en las calles y en los periódicos.

Ahora Solzhenitsyn y Sakharov poseen la misma estatura intelectual que Pasternak, en cuanto que uno de ellos ha conseguido el nobel de literatura y el otro el miembro de la academia de ciencias de la U. R. S. S. y se le considera «el padre de la bomba de hidrógeno soviética».

Posiblemente, el Kremlin preferirá dejarlos partir de la Unión Soviética, privándoles de su nacionalidad, antes que abrir un incómodo proceso contra ellos. Contra esta hipótesis, sin embar-

go, se alza el deseo expreso de Solzhenitsyn de no abandonar el país.

La decisión depende del pollburó y puede pasar todavía algún tiempo antes de que este organismo decida las medidas a tomar. Solzhenitsyn cuenta en su contra con las últimas declaraciones publicadas en los periódicos occidentales —concedidas por el escritor al diario francés «Le Monde» y a la agencia de noticias norteamericana «Associated Press»—, en las cuales, además de atacar fuertemente al régimen soviético y a la K. G. B., calificó de «farsa» el juicio seguido contra los dos hombres que ahora le acusan.

Denis BLEWETT.

## Dinamarca

### Los ministros de los nueve adoptan una política común en diversos terrenos

COPENHAGUE (Crónica de Europa Press).—En esta capital se ha celebrado la reunión de carácter político de los ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común. Este tipo de reuniones, la anterior de las cuales se celebró también en Copenhague, se efectúa cuatro o cinco veces al año y, en principio, sirve para definir una política común de los nueve países miembros de la Comunidad. Decimos en principio porque muchas veces lo único que se consigue en estas reuniones es poner de manifiesto las divergencias existentes.

Esta vez, sin embargo, no ha sido preciso que salieran reñidamente en avión hacia Bruselas para reunirse de nuevo en calidad de Consejo de Ministros de la Comunidad. La incomprensible insistencia de los franceses al mantenimiento de determinadas reglas adoptadas anteriormente, aunque condujeran resultados tan absurdos como la celebración de dos reuniones el mismo día en diversas capitales europeas, obligó entonces a hacerlo así. Esta vez la próxima reunión de los ministros del Mercado Común se celebrará en Tokio con motivo de las conversaciones comerciales del Gatt, que van a iniciarse en la capital japonesa.

La nota más destacada de la reunión ha sido, preciso es reconocerlo, el optimismo. La conferencia había sido detenidamente preparada previamente por funcionarios diplomáticos y los ministros no han ocultado su satisfacción que les causaba la situación cuando han entrado en el salón de conferencias. A su salida continuaban las sonrisas y el optimismo que, por una vez, parece algo más que diplomático. Lo que nadie sabe hoy en Co-

penhague es lo que los ministros han decidido en realidad.

Se ha anunciado, sí, que se ha adoptado una línea política común para los nueve miembros de la Comunidad. Se sabe que esta línea debe ser aplicada a las negociaciones con el presidente Nixon durante su próxima visita al Viejo continente y a la Conferencia europea de seguridad. Pero se ignora en absoluto su contenido.

A pesar de ello, no se vacila en calificarla ya con nombres optimistas como «nueva diplomacia». Por ejemplo el ministro británico, Sir Alec Douglas-Home, ha manifestado: «Estamos encantados de barcos en un nuevo tipo de diplomacia. Esta será la primera vez que la Comunidad, como todo, hablará a otro país, en este caso los Estados Unidos, con una sola y única voz».

Se supone que los nueve han decidido adoptar una postura bastante abierta y que intentarán convencer a Nixon de que la Comunidad no es un grupo proteccionista como se suele afirmar en los Estados Unidos. Pero hay que suponer que la identidad de los puntos de vista conseguida no será indefinida y que, en algún momento, se presentarán de nuevo las diferencias tradicionales.

Por lo que se refiere a la conferencia de Tokio, se adoptará también allí la postura común aprobada en una reunión anterior. Pero también en este caso existen serias divergencias que no pueden ser ocultadas tras de una fachada optimista y no sería nada de extraño que alguna de ellas se pusiera de manifiesto en los próximos días en la propia capital japonesa.

Colin LAWSON.

## Jeroglífico

Por G. M. A.

VIRTUD

Máxima

(Solución mañana)

Soluc. del anterior

«Esquema»

# Aquí, los deportes

Ante la próxima jornada en Primera Preferente

## Jornada de signo casero, excepto en el Alcázar - Alcalá que pueden sacar algún punto los avilaes

Se va entrando en la competición y, aunque no se pueda precisar sobre lo que pueda rendir cada conjunto, ya se ve que hay, como en la temporada anterior, unos cuantos que deben sobresalir entre los demás.

Si miramos la clasificación para el Campeonato de Aficionados, tenemos que pensar que los pequeños de los grandes —entenderán perfectamente este pequeño juego de palabras— no están a mucha altura, excepto el Real Madrid que va segundo en la tabla y que el pasado domingo venció al Atlético de Valdemoro.

Creemos que mejorarán y en cada partido irán superándose. Y es posible que si algún jugador no va bien, le cambien por otro; porque donde hay se puede echar mano.

Ya dijimos en su día que para nosotros no hubo grandes sorpresas en la pasada jornada. No, no lo fueron el triunfo del Talavera ante el Rayo Vallecano, en Madrid, ni aún el del Conquense aquí, en la Ciudad Deportiva, aunque en este caso el Avila pudo quedarse con los dos puntos; al menos sólo ceder uno.

Vamos a hacer un repaso sobre el calendario de la próxima jornada —pasado mañana— y a pronosticar sobre cada partido:

**Real Madrid - Atlético de Madrid:** Este encuentro tiene, sobre todo, el aliciente de la «eterna rivalidad». Puede ser bonito y será disputado. Debe vencer el Madrid.

**Moscardó - Rayo Vallecano:** Están los dos equipos sin puntuar. Ello quiere decir que aquí van a luchar a tope para ver de «poner número a la casa». Por jugarse en la Colonia Moscardó, puede inclinarse la balanza del lado organizador, aunque un empate tampoco extrañaría.

**Talavera - Arganda:** Este partido, que es también valdedero para la Regional, tiene como favorito al Talavera. Pero, cuidado, el Arganda también ha conseguido dos victorias, y una a domicilio y en Torrejón.

**Manchego - Calvo Sotelo:** Nos figuramos que vencerá el equipo ciudarreal-

ño, aunque aún se espera por sus seguidores que den la medida más alta el grupo de buenos jugadores que tiene el Manchego. Y no se tienen que distraer, porque aunque la liga es larga...

**Torrejón - Real Avila:** El Torrejón, tenemos que decirlo una vez más, es un equipo grande; o debiera serlo a juzgar por lo que dicen que ha gastado en fichajes —algunos de doscientas mil pesetas— y porque, ciertamente, cuenta con jugadores que deben rendir bien. Ahora, sin culpa, el Avila va a llegar en momento en que tienen que congratarse con la afición los jugadores, por el primer partido en casa, que no por el segundo que vencieron «a domicilio» al C. Sotelo. El Avila, aún es una incógnita. Y el campo del Torrejón no se le ha dado mal otras veces. De todas formas pensamos en lógico

triunfo local. Y querríamos equivocarnos.

**Conquense - Leganés:** Antes de comenzar la competición nos informó un amigo, que le había visto en partido pre-temporada, que el Leganés estaba muy bien. Y debe ser verdad. Como también lo está el de la U. B. Conquense pueden ofrecer un gran partido que acabará en triunfo casero.

**Alcázar - Alcalá:** El equipo alcázareño aún no ha puntuado, mientras que el avilaes ha empatado el primer partido fuera y ha ganado el otro. Difícil «papeleta» para los de Alcázar, pero no fácil para los visitantes. Puede acabar el partido en tablas.

Y el Atlético Valdemoro-Guadalajara, servirá para que los atléticos quiten a sus «chinchas» el mal sabor de boca del 2-2 del primer partido de la temporada.

J. GOAL.

### Ciclismo

## El domingo, se disputará el "V Trofeo Club Ciclista Abulense", prueba para aficionados de 1.ª y 2.ª categorías

Pasado mañana domingo se va a celebrar el «V Trofeo Club Ciclista Abulense». En esta ocasión el Club, que tanto labora por el resurgir de este deporte en tierra abulense, ha organizado su prueba. Y es de esperar que correspondan muchos corredores acudiendo a disputarse el bonito trofeo.

Como hemos indicado, podrán participar solamente corredores Aficionados de 1.ª y 2.ª categorías. El recorrido es de 120 kilómetros, aproximadamente. Y la ruta ésta: Avila, Cardeñosa, Las Berlanas, Gotarrendura, Hernansancho, Blascosancho, Santo Domingo de las Posadas, Mingorría, Avila, Martiherrero, Chamartín, Cillán, Muñico (cruce), Santo Tomé de Zabarcos, San Pedro del

Arroyo, Aveinte, AVILA. La meta estará situada en la calle de la Virgen de la Soterraña, muy próximo al domicilio del Club, Bar «Esteban».

Buena dotación de premios, aparte el trofeo «Nanta»; primero, de 5.000 pesetas; segundo, de 4.000; tercero, de tres mil; cuarto de dos mil y quinto de mil. Y otros cinco de cuantía de novecientas a quinientas.

Si siempre acuden muchos corredores de diferentes provincias, particularmente de las limítrofes, es seguro que en esta oportunidad aumenten. Bonito trofeo, buenos premios y... carrera en Avila que, no sabemos por qué, aunque presumimos que influyen las buenas organizaciones, siempre tiene aliciente.

J. G. A.

Pasado mañana un interesante amistoso en la Ciudad Deportiva

## Se enfrentarán el E.N.A.S.A de Valladolid, y la Residencia Provincial

Los equipos se ponen a punto cuando va a llegar la temporada; así lo exige el intentar hacer el mejor papel, rendir al máximo en la competición oficial. La «Re-

si», que empieza sus actividades «de verdad» el día 30 del corriente mes, entrena a todos sus muchachos. Y en el régimen de preparación cuentan los partidos amistosos —lo que se ha dado en llamar, en muchos casos, «partidillos».

Si hace poco tuvo enfrente —dos partidos en un día, con el Arévalo y el Burgoñondo— rivales conocidos, ahora va a tener una mejor piedra de toque: Pasado mañana domingo, a las cinco de la tarde, en la Ciudad Deportiva, se enfrentará al Endasa, de Valladolid, que milita en Primera Categoría Regional y que en la pasada temporada jugó la promoción de ascenso. Del equipo se tienen las mejores referencias.

Y como la «Resi», es nuestra modesta opinión, cuenta con muy buenos jugadores, se podrá ver un bonito encuentro.

Ya lo saben los aficionados; la cita es para el domingo a las cinco de la tarde. Creemos que podrán divertirse y, al tiempo, comprobar la forma de los residenciales.

J. G. A.

## En todos los desplazamientos...

# UN BUEN NUMERO DE SEGUIDORES PUEDEN ACOMPAÑAR AL REAL AVILA

La directiva del Real Avila, y hay que reconocer que es normal y obligado, busca, por cuantos medios están a su alcance, aumentar los ingresos para poder caminar temporada adelante. Y conocedora, porque ya se había comprobado en temporadas anteriores, que muchos seguidores quieren acompañar al equipo en sus desplazamientos, ha contratado para esta temporada

un extraordinario autocar de cincuenta y cinco plazas, con lo que dará facilidad a cerca de cuarenta aficionados para que viajen y puedan ver y animar a su equipo.

Aunque siempre se pondrán precios económicos, esto significará una fuente de ingresos no despreciable.

Pasado mañana empiezan estos viajes. Como saben el destino es Torrejón de Ar-

doz. La salida será a las ocho de la mañana, desde la Plaza de Santa Teresa —Mercado Grande— y el regreso, al finalizar el partido, dos de la tarde.

Hay ya solicitados varios billetes y cuantos deseen adquirirlos pueden hacerlo en bar «Piquío».

oOo

### LOS AFORTUNADOS EN EL SORTEO SEMANAL DEL AVILA.

La directiva del primer equipo abulense nos envía, con ruego de publicación, la relación de premios en la semana anterior.

Ya saben que cada recibo de socio lleva un número que entra en suerte, con el número de la Organización N. de Ciegos de Salamanca, durante todos los días.

El día 1, el número premiado fue el 450; el 3, 558; 4, 991; 5, 415; 6, 745 y 7, 938.

## Compre sus muebles en Avila

Es un consejo de

## Muebles QUIJADA

Visítenos los últimos y Vd. comprobará que somos los primeros

Plaza Santa Ana, 1 - Tel. 213284 - AVILA

### Suscribase a: EL DIARIO DE AVILA

## AUTO - ESCUELA PRIETO

Visite nuestras nuevas instalaciones donde puede aprender a conducir con coches y camión de doble mando.

Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfono 21 13 73.

# Clausura de un curso de Auxiliares de Clínica

(Viene de página 4)  
director, y del destacado cuadro médico.

No podemos silenciar que a su vez estas nuevas Auxiliares de Clínicas extremarán sus delicadezas, sus atenciones y su afán de conocimientos en los pacientes, que en reiteradas ocasiones expusieron su satis-

alumnas, todas ellas con impecable uniformidad, tomó la palabra don Agustín Tejedor Sastre Delegado de Trabajo, quien expuso, breve pero acertadamente, destacados puntos del Fuero de Trabajo, carta magna del mundo laboral, y de como la mujer, al irse profesionalizando va tomando puesto

bernador civil de nuestra provincia, quien asistía en este acto al primero oficial en su reincorporación después del breve descanso veraniego. Como siempre, tuvo palabras de contenido sincero y de auténtico afán en el desarrollo de nuestra provincia.

Todos ellos fueron aplau-



Presidencia de autoridades. El gobernador civil, pronunciando las palabras finales de clausura.—(Foto: MAYORAL).

facción por el comportamiento de estas alumnas.

Sobre esta carga de humanidad, este acercamiento al dolor y una total entrega al trabajo, se apoyaron las palabras que pronunció la delegada de la Sección Femenina, Srta. M.<sup>a</sup> Sonsoles L. Bernaldo de Quirós, quien al mismo tiempo, habló de un estilo personal que se exige a sí mismo. Agradeció las ayudas que en todo momento había encontrado en la dirección del Curso, y profesorado competentísimo, Delegación de Trabajo y Gerencia del P. P. O., Hospital Provincial, etc.

En la presidencia del acto, junto al Excmo. Sr. Gobernador Civil y delegada provincial de la S. F., se encontraba el Ilmo. Sr. presidente de la Diputación Provincial, subjefe Pvcial del Movimiento, delegado provincial de Trabajo, asesor médico de la Sección Femenina y director del Curso, Gerencia del P. P. O. y directora del Departamento de Promoción de la S. F.

A continuación de la entrega de diplomas a las

en el inmenso engranaje de una sociedad que necesita también de esas otras facetas femeninas.

Las últimas palabras, ya ciertamente de clausura, fueron pronunciadas por el Excmo. Sr. don Ramón de la Riva y López Dóriga, go-

dos, y tanto la delegada provincial de la Sección Femenina, como la Delegación de Trabajo y su Gerencia del P. P. O. recibieron muchas felicitaciones por esta destacada inquietud en la promoción de la mujer.

M.<sup>a</sup> Luisa L. Losada

## Chile permanecerá entre los países no alineados

MENDOZA (Argentina), 14. (Efe).—«Chile permanecerá entre los países no alineados, como corresponde a una nación en vías de desarrollo», afirmó el ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno militar de Chile, Ismael Huerta, en la capital del país transandino, en una conferencia de Prensa con los corresponsales extranjeros.

Esta información, difundida por la red de emisoras de las Fuerzas Armadas fue captada esta madrugada en Mendoza.

El canciller chileno expresó, en otro orden de cosas, que las fuerzas armadas, muy a su pesar, se vieron obligadas a intervenir en razón de la crítica situación por que atraviesa la República y que espera imponer el orden en un futuro inmediato.

Huerta añadió que la Junta Militar controla prácticamente la situación en todo el territorio nacional y desmintió categóricamen-

te versiones circulantes, según las cuales se habrían producido enfrentamientos entre regimientos sublevados y las tropas del nuevo Gobierno.

A continuación, el ministro de Relaciones Exteriores de Chile anunció que tan pronto se extingan los reducidos focos de rebelión que aun ofrecen resistencia al Gobierno de Pinochet, se abrirán las fronteras.

Huerta admitió que se produjeron escaramuzas poco importantes entre las tropas que patrullan la ciudad y grupos civiles armados.

## Intervención del ministro español de Comercio en la Conferencia del GATT

TOKIO.—Con el anuncio, en nombre del Gobierno español, de la decisión de participar en las negociaciones comerciales multilaterales, que tienden a alcanzar la liberalización y expansión del comercio mundial, concluyó su discurso el ministro de Comercio en su intervención de ayer en la Conferencia del GATT, que se está celebrando en Tokio. El ministro español puso especial énfasis en la necesidad de un apoyo real a los países en desarrollo, mediante una serie de medidas que eviten la distancia cada vez mayor que separa a los países ricos de los menos ricos o de los pobres.

# HORA DE CIERRE

## EN EL PALACIO DE AYETE, DE SAN SEBASTIAN, SE REUNIO ESTA MAÑANA EL CONSEJO DE MINISTROS

SAN SEBASTIAN, 14 (Cifra).—Bajo la presidencia del Jefe del Estado quedó reunido a primera hora de esta mañana el Consejo de Ministros, en el palacio de Ayete de esta capital.

A esta sesión concurren todos los titulares de los distintos departamentos ministeriales, a excepción de los de Gobernación y Comercio, señores Arias Navarro y Cotorruelo Sendagorta, respectivamente. El primero, por encontrarse en Málaga para asistir a la inauguración de la Conferencia de Plenipotenciarios de la Unión Internacional de Telecomunicaciones, y el de Comercio, que se halla en Tokio tomando parte en las reuniones del «GATT».

El pasado Consejo de Ministros se celebró el 17 de agosto en el Pazo de Meirás.

## NUEVO SATELITE SOVIETICO DE LA SERIE "COSMOS"

MOSCU, 14 (Efe-Reuter).—La Unión Soviética ha lanzado hoy el satélite número 586 de su serie «Cosmos» cuyo destino es la exploración espacial y la investigación, según afirma la agencia «Tass», la cual agrega que todos los instrumentos a bordo funcionan normalmente.

## EL GENERAL PRATS, EX-COMANDANTE EN JEFE DEL EJERCITO CHILENO, SE ENCUENTRA EN SANTIAGO

BUENOS AIRES, 14 (Efe).—El general Carlos Prats, ex-comandante en jefe del Ejército de Chile, se encuentra en su domicilio, en la capital del país transandino, bajo vigilancia militar, afirmó anoche por teléfono un periodista chileno al canal 13 de la televisión de Buenos Aires, desde Santiago de Chile, en una conversación que difundió en directo dicho canal.

El reportero confirmó que se encuentra en Santiago un avión de México que en las próximas horas trasladaría a la esposa del extinto presidente chileno, Salvador Allende, a aquel país donde recibirá asilo político.

## LA ESPOSA DE ALLENDE NO TIENE EL PROPOSITO DE SALIR DEL PAIS

MENDOZA (Argentina), 14 (Efe).—La esposa del extinto presidente de Chile, Salvador Allende, no tiene el propósito de salir del país, a pesar de haberse acogido al asilo político que le ofrece México, según dijo a un periodista mejicano que la entrevistó. La noticia se supo anoche por informaciones radiales procedentes de Santiago de Chile captadas aquí.

## UN MUERTO EN ACCIDENTE LABORAL EN LEON

LEON, 14 (Cifra).—El obrero de la mina «Regalado», de Catorpodan, Nicanor Reguera Reguera, resultó muerto al ser arrollado por una máquina eléctrica mientras trabajaba. El accidente se motivó por un descuido del infortunado trabajador.

# KalióN BOUTIQUE

Otoño.-Calidad y Moda  
Las máximas novedades que el género de punto ha lanzado para caballero

**TODO ES NUEVO**

Duque de Alba, 3

Tel. 21 23 37

# Fernández Junior

Boutique joven para gente joven

\*\*\*\*\*

Duque de Alba, 15 - Teléf. 212188 - AVILA